



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Reinach und die Region

12 / 20

Zum  
Heraustreten  
und Aufbewahren!  
**Entsorgung 2022**





Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch



**AQUA SEC SERVICE**

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch



# Starchen

Restaurant

Spitalstrasse 22 | 5737 Menziken  
Montag – Samstag: 08.30 – 24.00 Uhr  
Sonntag: 09.30 – 22.00 Uhr  
Mittwoch: Ruhetag

**bärenmarkt**  
reinach

**coop**  
Für mich und dich.



**reinach.ag**

**Gemeindeverwaltung Reinach**

Hauptstrasse 66  
5734 Reinach  
Telefon: 062 765 12 12  
E-Mail: kanzlei@reinach.ch  
Web: www.reinach.ch

**Öffnungszeiten**

Montag	08.00 – 11.30	13.30 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Freitag	08.00 – 15.00	durchgehend

**Impressum**

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02488  
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

**Gemeindeverwaltung**

**Grüngutabfuhr**  
12. Januar 2022

**Altpapier**  
19. Februar 2022

**Häckseldienst**  
14. Februar 2022

**Gemeindeversammlung**  
14. Juni, 15. November 2022

**Feiertage**  
25./26. Dezember 2021  
01./02. Januar 2022

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Reinach**



**CHS**  
www.chs-immobilien.ch  
lokal, vernetzt, persönlich

## Aus dem Gemeinderat



### Geschätzte Reinacherinnen Geschätzte Reinacher

Die Würfel sind gefallen, Reinach hat gewählt. Ab Neujahr werde ich die Nachfolge von Martin Heiz als neu gewählter

Gemeindeammann antreten. Für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Ich freue mich, diese Arbeit nun anzupacken und diese Aufgabe anzunehmen. Mit dem Wissen, dass ich auf top Mitarbeiter und auch auf ein erfahrenes Gremium zurückgreifen kann, bin ich überzeugt, dass wir gemeinsam die zukünftig anfallenden Aufgaben und Herausforderungen für unser Reinach meistern werden. Ich möchte es an dieser Stelle nicht unterlassen, mich persönlich bei Martin Heiz für seine 34 Jahre dauernde Amtszeit zu bedanken. Lieber Martin, du hast vieles erreicht, Grosses für unser schönes Reinach geleistet und unser Dorf in vieler Hinsicht positiv geprägt. Vielen herzlichen Dank!

### Kultur

Im Saalbau startete nach fast 2 Jahren Unterbruch die Saalbau Saison 2021/22. Wiederum hat die Saalbaukommission ein interessantes und abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Die Nachwehen und Einschränkungen der Pandemie sind dennoch deutlich spürbar. Jedoch hoffen wir alle auf eine unterbrechungsfreie Saison. Nützen Sie das tolle Angebot, das Saalbauteam freut sich auf Ihren Besuch. Eine Veränderung gibt es auch beim Bühnenmeister. Ruedi Hinnen wird Ende Jahr den wohlverdienten Ruhestand

antreten. Lieber Ruedi, herzlichen Dank für deine langjährigen Dienste und den tollen Einsatz für unseren Saalbau. Wir wünschen dir jetzt schon alles Gute und viel Glück für deinen neuen Lebensabschnitt. Für die Nachfolge von Ruedi Hinnen hat am 1. November Björn Andres seine Tätigkeit als neuer Bühnenmeister aufgenommen. Wir wünschen ihm viel Glück und gutes Gelingen in seiner neuen Tätigkeit.

### Sport

Nach dem wir am 2. Oktober die neu renovierte Tennishalle einweihen durften, konnten wir eine Woche später das 40-jährige Bestehen unserer Eishalle feiern. Ein Wochenende lang mit gratis Eintritt und Schlittschuhmiete durften wir viele Eisbahnliebhaber in der Halle begrüßen. Kulinarisch verwöhnt wurden diese durch unser Iszapfe-Team unter der Leitung unserer Gerantin Irene Brunner. Angesagt waren Essen und Preise wie vor 40 Jahren. War sehr fein. Herzlichen Dank.

Das Jahr neigt sich nun schon wieder dem Ende zu. Ich wünsche Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bleiben Sie gesund.

Jules Giger  
Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Unsere Jubilarinnen und Jubilare

95. Geburtstag Erismann Annarösli Reinach  
93. Geburtstag Peter Annemarie Susanna Reinach  
95. Geburtstag Inderbinen Edith Menziken  
91. Geburtstag Widmer Berta Reinach

### Neue Mitarbeiterin in der Gemeindekanzlei

Am 1. November 2021 hat Sarah Joho ihre Arbeit als Sachbearbeiterin in der Gemeindekanzlei mit einem Pensum von 30% aufgenommen. Sie vertritt Sandra Walti, die bis Ende April 2022 im Mutterschaftsurlaub ist. Der Gemeinderat heisst Sarah Joho herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

### SBB-Tageskarten

Wussten Sie, dass freie SBB-Tageskarten am Reisetag zu einem reduzierten Preis von CHF 25.00 pro Karte direkt am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden können? Bei solchen Karten sind keine Reservationen möglich, d.h. diese Karten müssen direkt am Schalter abgeholt und bezahlt werden und gelten nur für den aktuellen Tag.

### SBB-Tageskarten

Im Oktober 2021 waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 97.9% ausgelastet (Vorjahr: 60.2%). Von den gesamthaft 93 Tageskarten sind 91 verkauft worden. Im November 2021 waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 90% ausgelastet (Vorjahr: 56.7%). Von den gesamthaft 90 Tageskarten sind 81 verkauft worden. Die drei Tageskarten werden zum Preis von CHF 43.00 pro Karte angeboten. Auswärtige bezahlen CHF 46.00

pro Karte. Die vordatierten Tageskarten berechtigen zur freien Fahrt in der zweiten Klasse auf den Strecken des GA-Bereichs. Die Karten können im Internet auf der Homepage der Gemeinde Reinach reserviert ([www.reinach.ag](https://www.reinach.ag)) und bei der Bestellung auch direkt mit der Kreditkarte bezahlt werden. Für einen kleinen Unkostenbeitrag von CHF 3.00 pro Bestellung werden diese direkt nach Hause geschickt. Reservationen nehmen auch die Einwohnerdienste unter 062 765 12 12 entgegen.

### Resultate der Gemeindeversammlung vom 9.11.2021

#### Einwohnergemeinde

Von den 4444 Stimmberechtigten nahmen an der Gemeindeversammlung vom 9. November 2021 gesamthaft 114 Personen teil. Diese fassten folgende Beschlüsse:

1. Genehmigung des Protokolls vom 8. Juni 2021
2. Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 212'500.00 für die Anschaffung digitaler Endgeräte für die Lernenden der Kreisschule aargauSüd
3. Genehmigung des Budgets 2022 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 115%

Beim Traktandum «Verschiedenes und Umfrage» ist Gemeindeammann Martin Heiz das Ehrenbürgerrecht erteilt worden. Martin Heiz tritt Ende 2021 nach 34 Jahre als Gemeindeammann zurück.

#### Ortsbürgergemeinde

Von den 297 stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern nahmen an der Gemeindever-



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

sammlung vom 8. November 2021 gesamthaft 23 Personen teil. Diese fassten folgende Beschlüsse:

1. Genehmigung des Protokolls vom 8. Juni 2021
2. Genehmigung des Budgets 2022 der Ortsbürgergemeinde
3. Festlegung der Zahl der Mitglieder der Finanzkommission auf fünf und Wahl der bei der Einwohnergemeinde eingesetzten Mitglieder der Finanzkommission und des Wahlbüros für die Amtsperiode 2022/2025

### Referendum

Sämtliche Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum, welches von einem Fünftel der Stimmberechtigten (Ortsbürgergemeinde: einem Zehntel) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung

ergriffen werden kann. Für allfällige Referendumsbegehren können bei der Gemeindekanzlei Unterschriftenlisten unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden. Ablauf der Referendumsfrist: 13. Dezember 2021.

### Prämienverbilligung 2022

Der Kanton Aargau gewährt seinen Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Ob Sie Anspruch auf Prämienverbilligung haben, geht aus Ihren Steuerdaten hervor. Es gilt die Steueranmeldung, die ausgehend vom Anspruchsjahr

drei Jahre zurückliegt. Für die Prämienverbilligung 2022 werden daher die definitiven Steuerdaten 2019 berücksichtigt. Das Anspruchsverfahren der Prämienverbilligung erfolgt ausschliesslich elektronisch. Personen mit einer definitiven Steueranmeldung 2019 und möglichem Anspruch auf eine Prämienverbilligung haben bis 30. September 2021 den entsprechenden Link für die Onlineanmeldung mit einem persönlichen Code per Post zugestellt bekommen. Sollte jemand keinen Internetzugang haben, hilft Ihnen die SVA Aargau oder die Gemeindezweigstelle gerne bei der Antragsstellung. Falls mögliche Anspruchsberechtigte keine Mitteilung erhalten haben, können sie bei der SVA Aargau telefonisch oder direkt über die Website <http://www.sva-ag.ch/pv> einen Code be-

stellen. Ebenso können Anspruchsberechtigte, die aus einem anderen Kanton oder aus dem Ausland zugezogen sind, ihre Zugangsdaten für eine Online-Anmeldung anfordern (062 836 82 97 oder [ipv@sva-ag.ch](mailto:ipv@sva-ag.ch)). Der Antrag für die Prämienverbilligung 2022 ist in jedem Fall bis spätestens 31. Dezember 2021 einzureichen.

### Prämienverbilligung 2022: Anspruch selber online prüfen

Auf der Website der SVA Aargau können Einwohner selber berechnen, ob sie Anspruch auf Prämienverbilligung haben. In drei Schritten prüft der Online-Rechner, ob potenziell Anspruch auf Prämienverbilligung für 2022 besteht. Basis für die Berechnung bildet die Steueranmeldung aus



#### Fever-Tree

Tonic Water Premium Indian  
4 x 20cl Flaschen

**5.80** statt 7.60



**Appenzeller**  
Quöllfrisch dunkel  
6 x 33cl Flaschen

**9.60** statt 10.80



**Fusetea black tea**  
Lemon Lemongrass  
6 x 50cl Pet

**7.80** statt 8.40



**Appenzeller**  
Quöllfrisch hell  
10 x 33cl Flaschen

**11.-** statt 13.-



**Coca-Cola**  
Original / Zero / Light  
6 x 1.5Liter Pet

**8.70** statt 12.60



**Schützengarten**  
Lager hell  
18 x 33cl Flaschen

**15.30** statt 18.-



**Möhl**  
Shorley  
6 x 1.5Liter Pet

**12.90** statt 14.70



**Feldschlösschen**  
Original  
24 x 50cl Dosen

**26.40** statt 43.20



**UNO**  
Primitivo di  
Manduria Riserva  
75cl

**12.75**  
statt 19.80



**S.Pellegrino**  
6 x 1.25Liter Pet

**4.80**  
statt 6.90



**Raffaello**  
Prosecco Spumante DOC  
extra dry, 75cl

**7.95** statt 9.95



**Villa Sandi**  
Prosecco il Fresco DOC  
brut, 3 x 20cl Flaschen

**10.95** statt 13.80



**Silentium**  
Bianco di Puglia /  
Primitivo di Manduria  
75cl

**13.90** statt 16.90



**Perrier-Jouët**  
Blanc de Blancs  
Champagner, 75cl

**72.90** statt 79.90



**Aperol**  
Aperitif  
11% Vol. 70cl

**12.50**



**Baileys**  
Irish Cream Original  
17% Vol. 70cl

**16.90**



**Bündner Röteli**  
Kirschlikör  
22% Vol. 100cl

**24.90**



**Glenfiddich 12y**  
Single Malt Scotch Whisky  
40% Vol. 70cl

**39.90**



**Rimuss**  
Blanc Party  
70cl

**4.50**  
statt 4.95

**RIO**  
besser trinken

Wir sind für Sie da - von Montag bis Samstag  
normale Öffnungszeiten – gratis Parkplätze – keine Wartezeit

Weitere Angebote:  
**rio-getraenke.ch**  
Angebote gültig vom 08.12. bis 21.12.21



**Pasqua**  
"Romeo & Juliet"  
Prosecco DOC  
brut, 75cl

**11.90**  
statt 12.90



Wir danken für die Treue im 2021  
und wünschen Ihnen ein farbiges 2022!



**Maler  
Bozza**

Settimio Bozza  
Gartenstrasse 7  
5735 Pfeffikon LU  
Telefon 062 771 58 84  
Natel 079 694 43 73  
E-Mail bozza@pop.agri.ch



Yunus Aslan  
T 062 765 44 08



Philipp Feldmann  
T 062 765 44 05

Wie immer das  
Leben spielt.  
Wir spielen mit.

Generalagentur  
Reinach  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

die **Mobiliar**

1204769

**HADORN**  
MARKETPLACE

Profitieren Sie jetzt von  
unseren grossartigen  
Angeboten!

bis zu  
**60%**  
RABATT

Exzellente  
Stücke.  
Exklusiver  
Lifestyle.

Bringe diesen Coupon mit und profitiere  
in beiden Showrooms von **20 CHF**  
Rabatt auf alle Teppiche.

**20CHF**  
RABATT

Gültig bis 31.12.2021

ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST  
VON UNSERER TEPPICH-VIELFALT  
AUF **HADORN.COM**

Kostenloser Versand

**OUTLET**

Güterstrasse 10  
8957 Spreitenbach

**SHOWROOM**

Sandäckerstrasse 14  
8957 Spreitenbach

www.hadorn.com  
Hadorn Home GmbH  
info@hadorn.com  
+41 56 599 13 34

**reinach.ag**

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

dem Jahr 2019. Bei der Berechnung werden die massgebenden kantonalen Gesetzesgrundlagen berücksichtigt. Zum Online-Rechner Prämienverbilligung 2022 gelangt man über den folgenden Link: <https://www.sva-ag.ch/rechner>.

### Verhalten bei einem Wildunfall

Jährlich werden im Aargau mehr als 2000 Wildtiere überfahren. Dabei leiden Tiere oft unnötig lange, weil die Autofahrer nicht wissen, wie sie reagieren müssen. Ein Aargauer Jagdaufseher hat eine Lösung in Form einer App «AG Jagdaufsicht» entwickelt, die je nach Standort anzeigt, welcher Jagdaufseher für das betroffene Gebiet zuständig ist. Mit einem Tastendruck kann dieser angerufen werden. Zudem kann der Autofahrer dem Jagdaufseher per SMS den exakten Standort des Unfalls durchgeben. Diese APP stellt ein ergänzendes Hilfsmittel zur Notrufnummer 117 der Polizei dar. Die rasche Alarmierung des Jagdaufsehers hat weitere Vorteile. Damit der Automobilist den Schaden am Fahrzeug von der Versicherung vergütet bekommt, braucht er ein Unfallprotokoll. Dieses stellt der Jagdaufseher auf der Unfallstelle aus – allerdings nur, wenn er umgehend benachrichtigt wird. Trifft der Aufseher dank der neuen App rasch auf dem Unfallplatz ein, kann er das verletzte Tier schnell von seinem Leiden erlösen. Wer ein Wildtier anfährt, ist gesetzlich verpflichtet, den Unfall beim zuständigen Jagdaufseher oder bei der Kantonspolizei umgehend telefonisch zu melden.

### Adventsfenster

Auch in diesem Jahr wird der Brauch mit den Ad-

ventsfenstern weitergeführt. 22 freiwillige Helferinnen und Helfer sind bereit, ein Adventsfenster zu organisieren. Ab dem 1. bis zum 24. Dezember wird fast jeden Abend ein kleines Geheimnis gelüftet. Gehen Sie vorbei und bestaunen Sie ab 18.00 bis 20.00 Uhr die liebevolle Arbeit der Teilnehmenden. Vielleicht wartet ein wärmendes Getränk auf Sie oder neue, interessante Bekanntschaften, wer weiss? Alle Teilnehmenden und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Reinach [www.reinach.ag](http://www.reinach.ag): Startseite, Direktzugriff (rechte Spalte).

### Personelle Veränderungen bei der Abteilung Steuern

Fabian Stritt hat seine Anstellung als Leiter der Abteilung Steuern auf Ende März 2022 gekündigt, um sich einer neuen beruflichen Herausforderung zu stellen. Er hat seine Arbeit in der Abteilung Steuern am 1. November 2018 aufgenommen. Der Gemeinderat bedauert den Weggang von Fabian Stritt sehr und wünscht ihm alles Gute sowie viel Erfolg für seine berufliche Zukunft. Die Stelle ist zur Neubesetzung ausgeschrieben worden.

### Jubiläen

Am 1. Dezember 2021 kann Daniel Lüscher, Leiter Hochbau und stellvertretender Leiter Bau und Planung, sein 35-jähriges Jubiläum feiern. Währenddem Daniel Lüscher in den ersten Jahren ausschliesslich für die Gemeinde Reinach zuständig war, konnte er sich mit der Entwicklung der Bauverwaltung zum Regionalzentrum auch in die Vorschriften der Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Hallwil, Leimbach und Zetzwil einarbeiten.

**LIEBI + SCHMID AG**  
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



**Küchenbau  
Haushaltgeräte  
Reparaturen**

Gesundheit, Glück und  
viele schöne Momente  
sollen Sie im neuen Jahr  
begleiten.

Ihr Liebi + Schmid-Team

AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK  
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10



**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch

Kromer Print AG  
Industrie Gexi  
Karl Roth-Strasse 3  
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33  
kontakt@kromerprint.ch

**KROMER**  
Print AG

## Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung  
Bauleitung  
Zimmerei  
Schreinerei  
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

## reinach.ag

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Während all der Jahre prüfte Daniel Lüscher unzählige Baugesuche auf ihre Rechtmässigkeit und verfasste die Baubewilligungen.

Gleichzeitig feiert Heinz Salzmann sein 15-jähriges Jubiläum im Werkdienst Reinach. Er hat seine Stelle als Bauamtsmitarbeiter am 1. Dezember 2006 angetreten.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden herzlich zum Jubiläum und wünscht ihnen weiterhin viel Freude bei ihrer verantwortungsvollen Arbeit.

### Weihnachtsbaumverkauf

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie verzichtet die Forstverwaltung in diesem Jahr auf den Weihnachtsbaumverkauf und verweist auf die verschiedenen regionalen Anbieter.

### MidnightGames

Die beliebten MidnightGames mit Basketball, Volleyball, Fussball, Chillecke, DJ & Music, Dance sowie Snacks laufen noch bis am Samstag, 18. Dezember 2021. Das Hallenteam freut sich, die Jugendlichen aus Reinach und Umgebung in den Neumattturnhallen begrüßen zu dürfen. Die MidnightGames sind für alle Jugendlichen ab der 6. Klasse und finden jeden Samstag von 21.00 bis 23.30 Uhr statt. Mehr Infos findet man unter <https://www.ideesport.ch/>. Der Eintritt ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig. Bitte Hallenschuhe mitbringen!

### Winterdienst

Durch das Parkieren und Abstellen von Motor-

fahrzeugen entlang von öffentlichen und privaten Strassen wird der Winterdienstesatz der Gemeinde erheblich behindert und zum Teil verunmöglicht. Zudem besteht die Gefahr, dass solche Fahrzeuge durch den Schneeflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Fahrzeughalter werden daher aufgefordert, ihre Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Die Gemeinde Reinach lehnt jegliche Haftungsansprüche ab und führt die Schneeräumung nur durch, wenn keine die Arbeiten behindernden Motorfahrzeuge abgestellt sind.

Die Verantwortlichen für den Winterdienst sind bestrebt, die öffentlichen Strassen, Wege und Plätze im Winter möglichst gefahrlos begehbar und befahrbar zu halten. Dabei ist es leider nicht immer möglich, allen Wünschen gerecht zu werden. Gemeinderat und Mitarbeitende danken der Bevölkerung für die Mithilfe für einen reibungslosen Winterdienst.

### Schneemaden/Bäume und Sträucher

Durch die Räumungsarbeiten entstandene Schneemaden sind von den betroffenen Grundeigentümern auf eigene Kosten zu entfernen. Es ist nicht gestattet, Schnee von privaten Vorplätzen auf öffentliche Strassen, Wege oder Plätze zu verschieben. Zusätzlich wird die Bevölkerung ersucht, keinen Schnee um Hydranten herum zu deponieren. Auch die Verteilkabinen, Abfallsammelplätze und Strasseneinlaufschächte sind von Schnee freizuhalten. Bäume und Sträucher müs-



Noch kein Weihnachtsgeschenk?

**Cafeteria-Gutscheine** – sind immer willkommen

Erhältlich in unserer gemütlichen Cafeteria mit Weitsicht ins Wynental –  
täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet



**Residenz Falkenstein für Wohnen und Pflege**  
Schwarzenbachstrasse 9  
5737 Menziken

Tel. 062 765 80 00  
www.falkenstein-menziken.ch  
info@falkenstein-menziken.ch



Gabriella + Frank Attula

### Ihre Spezialisten für Finanzdienstleistungen

- kundenorientiert
- flexibel
- lokal

Auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Buchhaltungslösungen  
inklusive Jahresabschluss



**agf consulting**

Knubelstrasse 14  
5726 Unterkulm  
062 776 30 91

g.attula@agf-consulting.ch  
f.attula@agf-consulting.ch  
www.agf-consulting.ch



**Sonn-Tech**  
Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten  
Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über  
Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50  
office@sonntech.ch | sonntech.ch



**Coiffeur + Fusspflege**

**062 771 26 29**

Lisbeth Schweighofer  
Hauptstrasse 33, 5737 Menziken  
haarwerkstattoaase@bluewin.ch

sen so weit zurückgeschnitten werden, dass diese den Verkehrsraum nicht beeinträchtigen. Beachten Sie dabei auch die Schneelast durch allfälligen Nassschnee.

### Statistik Abstimmungen und Wahlen vom 28. November 2021

Bei den Abstimmungen und Wahlen vom 28. November 2021 lag die Stimmbeteiligung in Reinach bei 60.3%. Von den 2691 Personen haben 3% an der Urne und 97% brieflich abgestimmt. 95 (3.6%) der 2'610 brieflichen Stimmbgaben waren ungültig. Die Urnenöffnungszeiten wurden wie folgt benützt: Samstag 34.6% (28 Stimmende) und Sonntag 65.4% (53 Stimmende).

### Wahl des Gemeindeammanns

An der Wahl zum Gemeindeammann vom 28. November 2021 hat sich als Nachfolger von Martin Heiz Julius Giger mit 951 Stimmen gegen Bruno Rudolf mit 936 Stimmen durchgesetzt. Julius Giger wird das Amt am 1. Januar 2021 antreten.

### Folgende Baugesuche sind unter Bedingungen bewilligt worden:

**4-Immobau AG**, Europastrasse 12, 5734 Reinach: Temporäres Humusdepot ausserhalb Baugebiet, Höhenweg 7, Parzellen 1120 und 2133 (nachträgliches Baugesuch). **ALDI SUISSE AG**, Zweigniederlassung Perlen, Aldi-Suisse-Strasse 2, 6035 Perlen: Stilllegung bestehende Ölheizung und Kühlung, Neuinstallation Verbundkälteanlage mit Abwärmenutzung zu Heizzwecken, Mattenfeldstrasse 1, Parzelle 4173, Gebäude Nr. 2772. **Urs und Eveline Grendelmeier**, Gondiswinkel 7,

5734 Reinach: Neubau / Erweiterung bestehender Gartensitzplatz mit einer Pergola, Gondiswinkel 7, Parzelle 3540. **W. Heiz AG**, Neudorfstrasse 4, 5734 Reinach: Umnutzung bestehendes Lagergebäude in Autowerkstatt, Erstellen Dachterrasse, Anbau Aussentreppe, Erstellen 6 Aussenparkplätze, Neudorfstrasse 4, Parzellen 1355, 1359 und 3008. **Armin Haustein**, Sonnenbergstrasse 30, 5734 Reinach: Ersatz und Rückbau Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe mit teilweiser Aussenaufstellung (Splitanlage), Sonnenbergstrasse 30, Parzelle 3074, Gebäude Nr. 1433. **Van Ngo und Thi Thuy Vy Nguyen-Ngo**, Titlisstrasse 2g, 5734 Reinach: Montage Holzdeck, Titlisstrasse 2g, Parzelle 4354, Gebäude Nr. 2964. **Novoreal AG**, Industriestrasse 56, 6210 Sursee: Überbauung Hinterberg, Neubau von sieben Mehrfamilienhäusern und zwei Tiefgaragen, Hintere Bergstrasse 19 und 21, Lenzstrasse 11, 13, 15, 17 und 19, Parzellen 4254 und 4255 (Gestaltungsplan «Hinterberg»). **Impress Real Estate GmbH**, Hauptstrasse 70, 6033 Buchrain: Rückbau Gebäude Nr. 2484, Neubau Wohn- und Gewerbehäuser mit Einstellhalle, Neudorfstrasse 16, Parzelle 4407. **Schweizerische Mobiliar Asset Management AG**, Bundesgasse 35, 3001 Bern: Rückbau und Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Pelletfeuerung mit neuer Abgasanlage und Umbau Lüftungsanlage mit Lüftungsmonoblock inkl. Kühlung, Anpassung Eingangsbereich, Hauptstrasse 49, Parzelle 1370, Gebäude Nr. 2596. **SFP Retail AG**, Seefeldstrasse 275, 8008 Zürich: Erneuerung Fassadenfront, Einbau Fensterflächen, Sanierung Belag Vorplatz, Umbau Ladengeschäft, Hauptstrasse 45, Parzelle 1364, Gebäude Nr. 503. **Heinrich und Phatchara**



**Jetzt aktuell:**

- Homberg Fondue
- Wyna Möckli
- Mutschli aus Kuh- und Geissmilch



## Sonntag-Schneesportkurse 2022

### Schneesportschule Beinwil am See

jetzt anmelden  
[www.carven.ch](http://www.carven.ch)



Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**5. Januar**

Redaktionsschluss  
Freitag, 31. Dezember, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**Der erfolgreiche Weg  
zu besseren Noten:  
Einzelnachhilfe**  
– zu Hause – für Schüler,  
Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer  
in allen Fächern.

Für alle Jahrgangsstufen.

**Telefon 062 772 12 90**  
**[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)**

**reinach.ag****Gemeindenachrichten – Fortsetzung**

**Sommerhalder**, Holenwegstrasse 56, 5734 Reinach: Erstellen Blocksteinmauer und Erweiterung Sitzplatz, Holenwegstrasse 56, Parzelle 3285, Gebäude Nr. 1660. **Einwohnergemeinde Reinach**, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach: Erweiterung Velo-stander, Hauptstrasse 80, Parzelle 1319, Gebäude Nr. 38. **Coop Trading TS Projekte**, Reservatstrasse 1, 8953 Dietikon: Markierung Parkplatzanlage Coop und Lidl, Aussenlager Coop (teilweise nachträgliches Baugesuch), Europastrasse 7, Parzellen 2314 und 2340. **Ugo und Karin Toldo**, Vordere Bergstrasse 7, 5734 Reinach: Aufstellen Gerätehaus auf Fundament, Vordere Bergstrasse 7.1, Parzelle 3658. **Midas Real AG**, Im Stiegli 6, 5079 Zeihen: Rückbau Schopf, Aufstellen Container als temporärer Lagerersatz, Beinwilerstrasse 32.1, Parzelle 820, Gebäude Nr. 315b. **Franco und Diana Patelli-Brun**, Kirchenbreitestrasse 2, 5734 Reinach: Aufstellen Pavillon und Gewächshaus, Kirchenbreitestrasse 2, Parzelle 2667.

**Baugesuchspublikationen**

**BG Nr. 2021/119:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Theo und Corinne Hunziker, Heini-moosstrasse 25, 5734 Reinach. Projektverfasser: Theo und Corinne Hunziker, Heini-moosstrasse 25, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3566, Geb. Nr. 253, Heini-moosstrasse 25. Bauobjekt: Erstellen Aussenpool mit Umgebungsgestaltung. **BG Nr. 2021/123:** Bauherrschaft: Hug Peter, Breiteweg 3, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Stockwerkeigentümer Breiteweg, Breiteweg 3, 5734 Reinach. Projektverfasser: Hug Peter, Breiteweg 3, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 1643, Geb. Nr. 2460, Breiteweg 3. Bauobjekt: Montage schieb-

bare Balkonverglasung. **BG Nr. 2021/130:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Gennari Alfredo, Brunnmattstrasse 2, 5734 Reinach. Projektverfasser: André Suter GmbH, Aarauerstrasse 6, 5712 Beinwil am See. Lage: Parz. Nr. 902, Geb. Nr. 707, Brunnmattstrasse 2. Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung. Öffentliche Auflage: 05.11. – 06.12.2021. **BG Nr. 2021/120:** Bauherrschaft: Kreisschule Reinach-Leimbach, Hauptstrasse 80, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Projektverfasser: Kreisschule Reinach-Leimbach, Hauptstrasse 80, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 1646, Titlisstrasse 16. Bauobjekt: Segelboot als Spielmöglichkeit auf dem Pausenplatz. **BG Nr. 2021/121:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Nicolas Bühler, Birch 49, 5728 Gontenschwil. Projektverfasser: Architekturkonzept GmbH, Sternmatt 1, 6010 Kriens. Lage: Parz. Nr. 2933, Geb. Nr. 1251, Holenwegstrasse 67. Bauobjekt: Anbau Gewerbe (Katzenhotel), Erstellen Parkplätze. Öffentliche Auflage: 12.11.2021 – 13.12.2021. **BG Nr. 2021/138:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: José und Iris Sanchez-Villacañas, Schiristrasse 4, 5734 Reinach. Projektverfasser: José und Iris Sanchez-V.-Gasser, Schiristrasse 4, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3405, Schiristrasse 4.1. Bauobjekt: Erstellen Pavillon und Sichtschutzwände. **BG Nr. 2021/137:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Rudolf und Brigitte Keppler, Hübelacker 3, 5734 Reinach. Projektverfasser: Fischer Storen GmbH, Rigistrasse 32, 5634 Merenschwand. Lage: Parz. Nr. 2946, Geb. Nr. 1274, Hübelacker 3. Bauobjekt: Terrassenüberdachung West mit zweisei-



## Wir gehen in den Ruhestand

Aufgrund unserer Geschäftsaufgabe per 31. Dezember 2021 sagen wir unserer gesamten Kundschaft

### Vielen Dank

Ernst Götti AG, Zetzwil  
Bodenbeläge

für die über 60 Jahre lange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen, für Lob und Anerkennung und für eine unvergessliche Zeit.

Liebe Grüsse  
Andreas und Silvia Götti

Für das kommende Jahresende wünschen wir Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und viel Harmonie.

## HINTERMANN GARTENGESTALTUNG

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL  
TELEFON 062 517 47 00  
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH  
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



## Sanierung oder Neubau?

MIT UNS HABEN SIE  
DEN DURCHBLICK.



062 888 80 50 | www.alpsteg.ch | info@alpsteg.ch



## reinach.ag

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

tiger Verglasung, offene Terrassenüberdachung Süd. Öffentliche Auflage: 19.11. – 20.12.2021. **BG Nr. 2021/128:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Ümit und Ferda Kaya, Titlisstrasse 2e, 5734 Reinach. Projektverfasser: Ümit und Ferda Kaya, Titlisstrasse 2e, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 4356, Geb. Nr. 2962, Titlisstrasse 2e. Bauobjekt: Anbau Wintergarten. **BG Nr. 2021/139:** Bauherrschaft: Konsortium Rupphübelweg, c/o Architekturbüro Eichenberger AG, Titlisblick 3, 6280 Hochdorf. Grundeigentümer: Franz Stadelmann GmbH Garage, Neumühlestrasse 2, 5734 Reinach. Projektverfasser: Architekturbüro Eichenberger AG, Titlisblick 3, 6280 Hochdorf. Lage: Parz. Nr. 3944, Neumühlestrasse 2. Bauobjekt: Erstellen von zwei temporären Baureklametafeln. **BG Nr. 2021/141:** Bauherrschaft: Remo Fries, Viehmarktstrasse 4, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Remo und Marlene Fries, Viehmarktstrasse 4, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 2617, Viehmarktstrasse 4. Bauobjekt: Unterstand für Motorrad und Fahrräder. **BG Nr. 2019/004:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Hazer, Ga-

nimete, Arton und Egzon Himaj, Seilbahnweg 14, 5303 Würenlingen. Projektverfasser: Arton Himaj, Seilbahnweg 14, 5303 Würenlingen. Lage: Parz. Nrn. 3309 und 3777, Geb. Nr. 3058, Mülleracker 18. Bauobjekt: Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle, Projektänderung Nr. 1: Änderung Attikageschoss. Öffentliche Auflage: 26.11.2021 – 06.01.2022. Während der Bürozeiten in den Büros des Regionalzentrums Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11. Einwendungen: Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Reinach schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

## KASPER'S WEIHNACHTSBAUM-VERKAUF IN ZETZWIL

### Ab sofort bis Donnerstag, 24. Dezember. Täglich von 10 bis 19 Uhr

Schnittfrische Nordmann- und Rottannen aus Zetzwil und der Region sowie Deko- und Deck-Äste liegen für Sie bereit.

**Rudolf Kasper**  
Hauptstrasse 403  
5732 Zetzwil

Auf Wunsch liefern wir Ihren Baum auch gerne nach Hause. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns telefonisch.

Mobile 079 373 41 90  
kasper.zetzbu@bluewin.ch

## Vereine

### **Badmintonclub BC Reinach–Wyna**

Freitag, 19.45 – 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 – 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81, [www.bc-reinach-wyna.ch](http://www.bc-reinach-wyna.ch)

### **Behindertensportgruppe Reinach**

Sportangebote: Allrounder, Fitness, Schwimmen/Wassergymnastik, Teamsport 1/2. Infos: 062 771 73 82, [www.bsgreinach.ch](http://www.bsgreinach.ch)

### **Bike Club aargauSüd**

Von jung bis alt, unabhängig vom Geschlecht, vertreten wir alle Könnensstufen: Einsteiger sind bei uns genauso willkommen wie Profis oder solche, die es noch werden wollen. Uns begeistern alle Disziplinen auf und abseits der asphaltierten Strasse. Infos: [www.bikeclub-ag.ch](http://www.bikeclub-ag.ch)

### **Camerata aargauSüd**

Wir sind ein klassisches Laienorchester und proben (ausserhalb der Schulferien) am Donnerstag, 19.35 – 21.35 Uhr in der Aula Neumatt, Reinach. Alle, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben, sind bei uns herzlich willkommen. Infos: 062 772 13 86, [www.camerata-as.ch](http://www.camerata-as.ch)

### **CEVI Reinach**

Wir bieten für alle Kinder ab der ersten Klasse spannende Samstagnachmittage an. Treffpunkt jeden zweiten Samstagnachmittag, 14.00 Uhr, Parkplatz reformierte Kirche Reinach. Die Datumsliste ist im Schaukasten vor dem reformierten

Kirchgemeindehaus Reinach aufgehängt. Infos: Katrin Stirnemann, 079 962 91 53

### **FC Menzo–Reinach**

Infos, Trainingszeiten: [www.fc-menzoreinach.ch](http://www.fc-menzoreinach.ch)

### **Fotoklub Reinach**

Infos, Jahresprogramm: [www.fotoklubreinach.ch](http://www.fotoklubreinach.ch)

### **Gemeinnütziger Frauenverein Reinach–Leimbach**

Hilfe in sozialen Notlagen: [www.fauenverein-reinach.ch](http://www.fauenverein-reinach.ch). Brockenstube, Baselgasse 14, Annahme und Verkauf jeden Donnerstag, 17.00 – 19.00 Uhr. Zusätzliche Öffnungszeiten: Jeden 1. Samstag im Monat, 9.00 – 15.00 Uhr geöffnet.

### **Gönnerverein Spitex Sonnenberg Reinach–Leimbach**

Werden Sie Mitglied. Unterstützen Sie die Arbeit der Spitex und profitieren Sie von reduzierten Tarifen auf hauswirtschaftlichen Leistungen. Gönnerverein SpiteX Sonnenberg, c/o Altersheim Sonnenberg, Neudorfstrasse 55, Reinach AG, Telefon 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, [goennerverein@spitex-sonnenberg.ch](mailto:goennerverein@spitex-sonnenberg.ch), [www.spitex-sonnenberg.ch](http://www.spitex-sonnenberg.ch)

### **HAGO Gewerbeverein**

Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Donnerstag im Monat, ab 12 Uhr). Infos: [info@hago.ch](mailto:info@hago.ch), [www.hago.ch](http://www.hago.ch)

### **Historische Vereinigung Wynental**

Infos über Veranstaltungen und Publikationen

sowie zahlreiche geschichtliche und familiengeschichtliche Beiträge aus der Region auf [www.hvw.ch](http://www.hvw.ch). Auf Wunsch monatlicher Newsletter

### **Hornusserverein**

Infos: Adrian Gerber, Muttenstrasse 16, 5712 Beinwil am See, [adrian.gerber@hgreinach.ch](mailto:adrian.gerber@hgreinach.ch), [www.hgreinach.ch](http://www.hgreinach.ch)

### **Jodlerclub Oberwynental**

Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, 041 930 00 62.

### **Judo–Club Reinach**

Training Erwachsene und Jugend ab 12 Jahren jeweils am Montag, Kinder und Schüler trainieren am Mittwoch. Infos: 062 771 02 35, [www.judoclub-reinach.ch](http://www.judoclub-reinach.ch)

### **Jungschi Rynech**

Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr im Jugendhaus der Lenzchile in Reinach. Infos: Fabian Trachsler, 079 252 95 96, [www.jungschirynech.ch](http://www.jungschirynech.ch)

### **Kochclub Röschtischüfeler Reinach**

Wir sind ein reiner Männer-Kochklub und kochen ca. einmal pro Monat an einem Montag–Abend in der Kochschule Pfrundmatt und führen 2 bis 3 kleinere bis mittelgrosse Anlässe pro Jahr durch (Jugendfest / Metzgergassefest / Fischessen / Geburtstage usw.). Infos: [www.kccr.ch](http://www.kccr.ch)

### **Läufergruppe Homberg**

Training am Mittwoch um 18.30 Uhr vor der Neumatt-Turnhalle. Infos: 078 679 61 56, [www.lghomberg.ch](http://www.lghomberg.ch)

### **Ludothek Spielwürfel**

Montag und Freitag, 16.00 – 18.00 Uhr. Infos: [www.spielwuerfel.ch](http://www.spielwuerfel.ch)

### **Männerriege SVR Sportverein Reinach**

Training Montag, 19.45 – 20.45 Uhr in der unteren Neumatt-Turnhalle, anschliessend Faustballspiel bis 21.30 Uhr. Schnupperstunden zum Kennenlernen auch für Anfänger sind immer möglich. Infos: 062 771 85 02, [www.svreinach.ch](http://www.svreinach.ch)

### **Militär–Sanitäts–Verein aargauSüd**

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Reinschnuppern ist kostenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, [www.msv-aargausued.ch](http://www.msv-aargausued.ch)

### **Modelleisenbahnclub Oberwynental MECO**

Montags mit Ausnahmen: Bau- und Fahrabend im Clublokal. Infos: 062 773 22 21, [www.meco-reinach.ch](http://www.meco-reinach.ch)

### **Musikgesellschaft Reinach**

Spielen Sie ein Blasinstrument? Dann sind Sie ganz herzlich eingeladen, bei uns mitzuspielen. Proben: Donnerstag im Centralschulhaus. Infos: [www.musikgesellschaft-reinach.ch](http://www.musikgesellschaft-reinach.ch)



## Vereine – Fortsetzung

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Montag – Freitag, 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Montag – Freitag von 8.00 – 10.00 Uhr 062 891 64 12, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: [www.mueterberatung-kulm.ch](http://www.mueterberatung-kulm.ch)

### Natur- und Vogelschutzverein Reinach

Tätigkeiten rund um Natur und Vogelschutz in der Gemeinde Reinach. Infos: [www.birdlife-reinach.ch](http://www.birdlife-reinach.ch)

### Netzwerk Integration Oberwytental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag, 9.00 – 11.00 Uhr im Coop-Restaurant im Bärenmarkt, Reinach. Elkitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40, [www.netzwerk-integration.ch](http://www.netzwerk-integration.ch)

### Pfadfindergruppe ADWA Reinach

Wir sind eine christliche Pfadfinderorganisation. Bei uns werden der christliche Glaube, die Natur und eine grosse Prise Spass miteinander gemixt! Kinder von 7 bis 16 Jahren sind willkommen. Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, Reinach. Infos: [adwa@fgzentrum.ch](mailto:adwa@fgzentrum.ch).

### Pfadfindergruppe Cachorros Reinach

Pfadi für die Kleinsten (3 – 6 Jahre). Die Natur entdecken und erforschen, Seilbrücke, Stockbrot, Kochen auf dem Feuer, Tiere beobachten, Schnitzeljagd, biblische Geschichten und vieles mehr.

Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, Reinach. Infos: Patrick Furrer, [reinach@cachorros.ch](mailto:reinach@cachorros.ch)

### Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Daniel Hinnen, [capone@rymenzburg.ch](mailto:capone@rymenzburg.ch)

### Pionier Jungchar Reinach

Für alle Kinder ab 5 Jahren führen wir spannende Nachmittage im Wald durch. Schnitzeljagden, Theater und feuern gehören selbstverständlich dazu. Mit uns erlebst du Geländespiele und hörst an jedem Nachmittag eine biblische Geschichte. Wir treffen uns jeweils jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr beim Entenweiher in Reinach. Wir freuen uns auf dich. Infos: Elias Diriwächter, 079 590 84 49, [www.pionierjungchar.ch](http://www.pionierjungchar.ch)

### Pro Senectute Aargau

**Mittagstisch:** Jeweils am 1. Donnerstag im Monat um 11.45 Uhr im Restaurant Central. An-/Abmeldungen bis spätestens donnerstags, 9 Uhr bei Brigitte Frey, Restaurant Central, 062 771 43 43. Leitung: Trudi Egli, 062 773 24 28. Um abgeholt zu werden bitte bei Trudi Egli melden. **Spielnachmittag:** Jeweils dienstags und donnerstags, 14.00 – 17.00 Uhr im Restaurant Central. Kosten: 10.– inklusive Mineralwasser, Kaffee, Tee und kleinem Imbiss. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Anni Engesser und Verena Dätwyler. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, Reinach, 062 771 09 04, [info@ag.prosenectute.ch](mailto:info@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Maria Fries, 062 771 69 52, Ursula

Fakler, 062 772 33 30 und Emmy Spirgi, 062 771 63 20

### Ref. Kirchenchor

Proben jeden Montagabend, 20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus (Ausnahme: Schulferien)

### Regionaler Besuchsdienst

Infos: [www.regionalerbesuchsdienst.ch](http://www.regionalerbesuchsdienst.ch), 079 473 75 33

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: [www.onderwerch.ch](http://www.onderwerch.ch)

### SAC Homberg

Infos: 062 771 10 11, [www.sac-homberg.ch](http://www.sac-homberg.ch)

### Schäferhunde-Club (Ortsgruppe Reinach-Menziken)

Training am Mittwoch, 19.00 – 20.00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri, Präsident, Reinach, 062 772 22 44

### Schützengesellschaft Reinach

Schiessdisziplinen: Gewehr 300m, Gewehr 50m sowie Pistole 25 und 50m. Infos über Trainings

und Schiessanlässe: [www.schuetzen-reinach.jim-dofree.com](http://www.schuetzen-reinach.jim-dofree.com)

### Spitex Reinach-Leimbach

Infos: Spitex Reinach-Leimbach, Kirchenbreitestrasse 47, Reinach, Tel. 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, [info@spitex-reinach.ch](mailto:info@spitex-reinach.ch), [www.spitex-reinach.ch](http://www.spitex-reinach.ch)

### SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Freitag, 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe [www.volleywyna.ch](http://www.volleywyna.ch)

### TenSing Reinach

Chor, Band und Theater proben jeweils donnerstags, 19.30 – 21.30 Uhr im KGH Reinach. Infos: [www.tensingreinach.ch](http://www.tensingreinach.ch)

### Theatergruppe Tandem

Infos: [www.theatergruppe-tandem.ch](http://www.theatergruppe-tandem.ch)

### Unihockeyclub Lok Reinach

Trainings für alle Kinder ab 4 Jahren und Plauschtrainings für jedes Alter. Weitere Informationen zum Verein, den Mannschaften und den Trainingszeiten unter [www.lokreinach.ch](http://www.lokreinach.ch)

### Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: [www.pilzverein-wyntental.ch](http://www.pilzverein-wyntental.ch)

### Verein Kindertagesstätte Pink Panther

Kinderkrippe, Hort, Mittagstisch, Alte Strasse 47, Reinach, 062 771 47 77, [www.pink-panther.ch](http://www.pink-panther.ch)

## Erdgas/Biogas – die freundliche Energie für das obere Wynental



### Wynagas AG

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch  
www.wynagas.ch

wyna  
gas

## EICHENBERGER GEBÄUDETECHNIK AG



REINACH

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach  
Telefon 062 771 25 71

info@egtag.ch  
www.egtag.ch

Gerne sind wir für Sie da!



TOPLEHRBETRIEB  
Gebäudetechnik

WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.



Vom Guten  
das Beste

**BOLLIGER**  
Spezialitäten-Metzgerei Reinach

Aarauerstrasse 3 • 5734 Reinach AG • info@metzgerei-bolliger.ch  
Tel. 062 771 10 74 • Fax 062 772 15 24 • www.metzgerei-bolliger.ch

## reinach.ag

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 6.45 – 18.00  
Uhr

### Verein Spielgruppe Tatzelwurm

Alzbachstrasse 27, Reinach. Infos: Brigitte Bottino, 062 771 06 04; Regula Nagel, 062 771 93 18,  
www.spielgruppe-reinach.jimdo.ch

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und  
19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vita-  
swiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leite-  
rinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind je-

## Vereine – Fortsetzung

derzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506  
96 77

### Wynentaler Chor Allegro

Pro Jahr werden 2 bis 3 Konzerte und kleinere  
Auftritte einstudiert. Die Proben finden am Mitt-  
wochabend um 19.45 Uhr im Gemeindesaal Leim-  
bach statt. Infos: 062 771 35 15

## Kirchgemeinden

### Katholische Kirchgemeinde

**Beinwil am See:** Jeden Mittwoch, 18.00 Uhr und  
Samstag, 17.30 Uhr. **Menziken:** Jeden Donnerstag,  
18.00 Uhr und Sonntag, 10.15 Uhr. Übrige Veranstal-  
tungen siehe Kirchenzettel

### Reformierte Kirchgemeinde

Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche. Das Mor-  
gengebet findet jeden Mittwochmorgen von 9.15  
bis 10.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Nähere  
Informationen: www.ref-reinach.ch

### Sonstige Kirchgemeinden

**Adventgemeinde Reinach:** Samstag um 9.30 Uhr  
Bibelgespräch, um 10.40 Uhr Predigt-Gottesdienst  
Gigerstrasse 2a. Infos: www.reinach.adventgemein-

de.ch. **Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottes-  
dienst am Sonntag um 9.30 Uhr (www.egwynental.  
ch). **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst jeden  
Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in  
Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten  
finden sie unter www.aargausued.heilsarmee.ch.  
**Lenzchile, Chrischona Reinach,** Lenzstrasse 1 in  
Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr  
auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivi-  
täten unter www.lenzchile.ch). **WTL – Way to Live:**  
Angebote für Menschen, die sich entwickeln und  
spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen:  
Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatli-  
che Diskussionsrunde zu Themen welche das Leben  
an uns heran trägt. Infos: www.wtlswiss.ch oder  
info@wtlswiss.ch

## DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die  
diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

## ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für  
Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



**100% natürlich**  
**NÄHEN**

bis **500 CHF**  
**sparen**  
+ ECO Plant Bags  
aus Schweizer Leinen  
mit Pflanzenset  
geschenkt.



**BERNINA**  
made to create

Aktion im Schweizer Fachhandel bis  
31.12.2021 oder solange Vorrat.

Ihr zertifizierter Fachhändler!

**schriber**  

**Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee**

Neudorfstrasse 2  
5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

**Sonntags-  
verkäufe:**  
12. & 19.12.

**Night-  
shopping**  
17.12.

12.12. 17.12. 19.12.

Löwen Apotheke  
Manger Mode  
Artfloral  
Hirt AG Augenoptik  
Schaerer & Co.  
Wyna Optik  
Biobalance  
Mobile Wohndesign  
AVC Heiz AG  
Gritti Sport  
Dosenbach Ochsner AG  
R. Schriber Elektro+Stoffe  
Wynabuchhandlung GmbH  
PlantoB  
BrauGarage  
Optik Tschudi  
Möbel Hunziker  
Hirt AG Uhren Bijouterie  
Papeterie Heiz  
Obriest Augenoptik  
Procava AG

**HAGO**  
**GEWERBEVEREIN**

HAGO Handwerker- und  
Gewerbeverein Oberwynental  
5734 Reinach  
www.hago.ch | info@hago.ch

## Die Aussenfassade wartet auf den Abrieb

Das Altersheim Sonnenberg bekommt einen zeitgemässen Neubau. Das Bettenhaus mit modernen Pflegezimmern wird auf der grünen Wiese östlich des bestehenden Altersheims errichtet. Die Bewohner werden voraussichtlich im Sommer 2022 umziehen können. Im bestehenden Altersheim werden im Anschluss 17 altersgerechte Wohnungen entstehen. Mit dieser monatlichen Serie informieren wir Sie über den Baufortschritt und berichten über Begebenheiten rund um die spannende Bauzeit.

(jmu) – Die Fassade wurde eingebettet und wäre bereit für den Abrieb. Wäre ... denn für diese Arbeiten muss die Aussentemperatur über mehrere Tage mehr als 0 °C betragen. Trotz dieser witterungsbedingten Pause im Aussenbereich wird natürlich nicht geruht auf der Baustelle. Noch immer werden täglich Berge von Baumaterial beim Sonnenberg abgeladen.



Im Innern werden die Türzargen montiert, die Elektriker sind am Werken und die Sanitär-Installateure sorgen für die richtigen Verteilanschlüsse. Die Böden werden isoliert und der Unterlagsboden wird gegossen. Auch die Lifte stehen bereits an ihrem Platz. Zur Freude der Handwerker können die Aufzüge bald benutzt werden zum Materialtransport.



Dem Musterzimmer wird zurzeit der letzte Schliff verpasst. Noch ist das finale Aussehen geheim. Ich durfte ohne Kamera einen ersten Blick hinein werfen und kann bereits verraten, dass es sehr edel, hell und einladend wirkt. Noch vor dem Jahreswechsel werden die Arbeiten abgeschlossen sein und das erste Bewohnerzimmer kann von Interessierten besichtigt werden.





**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**

**MAX DÖBELI AG**  
BAUSCHREINEREI  
**5737 MENZIKEN**

*Wir wünschen Ihnen  
schöne Festtage und ein  
gesundes neues Jahr.*

**Persönliche Arbeit –  
Ihr Schreiner macht's**

Holzbodenbeläge  
Innenausbau  
Fenster und Türen

T 062 771 19 28 | F 062 771 05 24  
post@doebeliag.ch



**TOYOTA**  
**RAV4 PLUG-IN**  
**HYBRID**  
PERMANENTER 4x4

**DER SUV PLUG-IN HYBRID MIT 306 PS BEI NUR 22 G CO<sub>2</sub>.**  
Jetzt Probe fahren!

RAV4 Plug-in Hybrid Platinum, 2,5-Liter PHEV, 225 kW/306 PS, 10 Verb. 1,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> 22 g/km, Energie-Eff. A, Zielwert 0 CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 119 g/km, Gemäss Prüfzyklus WLTP

**Garage Brun Reinach**  
Carrosserie+Autospritzwerk  
www.garagebrun.ch



Isabel Dätwyler und  
Sandra Müller-Dätwyler

## Zum Basteltors beliebtes Weihnachtsbasteln

Kreativ sein mit den Kindern, einem Gspänli oder mit der ganzen Familie? Etwas ausprobieren und viele neue Materialien entdecken? Mit der Unterstützung von kompetenten Bastelprofis konnte man am ersten Novemberwochenende seiner Kreativität wieder freien Lauf lassen.

(fhu) – Bereits zum vierten Mal fand der beliebte Bastelspass rechtzeitig vor der Adventszeit in der Hündelerhütte im Reinacher Moos statt. Die beiden Bastelprofis Isabel Dätwyler und Sandra Müller-Dätwyler vom Bastelladen «Zum Basteltor» freuten sich riesig über das grosse Interesse. Der Aufwand, welcher so ein Anlass an Organisation erfordert, habe sich mehr als gelohnt. Zu zweit wäre das zweitägige Weihnachtsbasteln jeweils nicht zu stemmen, betonte Isabel Dätwyler. Die beiden kreativen Schwester sind den treuen Helferinnen und Helfern aus dem Freundes- und Familienkreis daher sehr dankbar. Kreativ zu sein, mit verschiedensten Ma-

terialien etwas zu kreieren und Neues zu entdecken, macht gemeinsam noch mehr Spass. So haben sich nicht nur Kinder an Leim, Schere, Farbe, Pinsel oder Brennkolben gewagt, sondern auch die Eltern und Grosseltern liessen es sich nicht nehmen, ebenfalls etwas zu gestalten. Beliebt in diesem Jahr waren die Gemüsebeutel, welche fleissig bedruckt wurden, die Herstellung von Bienenwachtüchern oder auch das bunte Badesalz und das Verzieren von Küchenhelfern mit Fimo. Mit feinen Grilladen und Hotdogs sowie Kaffee und Kuchen war auch für den Hunger zwischendurch gesorgt und rundete die beiden geselligen und kreativen Tage wunderbar ab.





Die personalisierte Ruhebänk kommt gut an. Der scheidende Ammann Martin Heiz freut sich über das schwergewichtige Geschenk.

## Nach 34 Jahren Amtszeit: Ehrenbürgerrecht und Ruhebänkli für den scheidenden Gemeindeammann Martin Heiz

Es war nicht nur ein Abend der Investitionen und der Budgetabstimmung. Die Gemeindeversammlung im Reinacher Saalbau stand speziell im Zeichen der Abschiede, Würdigungen und Emotionen. Im Vordergrund natürlich die letzte Gemeindeversammlung von Martin Heiz als Ammann.

(tmo.) – Auch bei seiner letzten Gemeindeversammlung führte Martin Heiz gewohnt souverän durch die Traktanden und die zu behandelnden Geschäfte. Mit jenen Qualitäten, mit welchen er sich 1988 den Reinacher Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Wahl als Gemeindeammann empfahl. «Bewährt, kompetent, politische erfahren, engagiert, führungsgewohnt und mit Reinach verbunden», wie dem damaligen Wahlflyer zu entnehmen ist. Alles Eigenschaften, für welche Martin Heiz' inneres Feuer auch nach 34 Jahren Amtszeit immer noch brennt. Von daher eigentlich kein Grund, das Zepter aus der Hand zu geben. Stolze 69 Gemeindeversammlungen waren es, die Mar-

tin Heiz in seiner Amtszeit leitete. «Ich habe also fast so viele Gemeindeversammlungen auf dem Buckel, wie Altersjahre», wie er zum Auftakt der Versammlung sagte, um dann sogleich auf das ak-



Martin Heiz erhielt die Urkunde des Ehrenbürgerrechts.

tuelle Geschehen auf Gemeindegebiet und einen Ausblick überzuschwenken. Zum Beispiel auf das Centralschulhaus. Die Sanierung sei auf Kurs und die Kosten sind erfreulicherweise im Lot. Auch die Investition ins KV-Schulhaus hätte sich gelohnt. «Eine gute Sache und alle haben Freude», wie er betonte. Mehr Sorgen bereitet da der Strassenbau. Ein löcherige Angelegenheit, wie er sagte. Auch die Häufung der Wasserleitungsbrüche (infolge der nötigen Druckerhöhung) sei unangenehm. Das Problem scheint man jetzt aber im Griff zu haben. Ärger bereitet auch der Rückbau der Schiessanlage, weil der Kugelfang mit mehr Blei kontaminiert ist, als ursprünglich angenommen. Über anstehende Investitionen ging Heiz dann bei der Budgetvorstellung näher ein. Leitungssanierungen, der Neubau des Reservoirs Rigiblick und die Sanierung des Pumpwerks Eien/Holenweg sind nur einige Projekte auf der To-do-Liste. Das Budget mit einem unveränderten Steuerfuss von 115% generierte keine Fragen und wurde ohne Gegenstimmen angenommen. Zugestimmt wurde auch dem Verpflichtungskredit für die Anschaffung digitaler Endgeräte an der Kreisschule aargauSüd. «Die Reinacher sind digitalisiert», wie sich Martin Heiz freute.

Und dann ging es um die ersten Verabschiedungen. Seinen Dank sprach Martin Heiz an die Adresse von Martin Ackermann aus, der 35 Jahre als Leiter Fi-

nanzen bei der Gemeinde Reinach tätig war. Ebenso lange arbeitet Ueli Wanderon als Förster beim Forstbetrieb aargauSüd. Nächsten Frühling lässt er sich 62-jährig pensionieren. «Wir hatten eine tolle Zeit zusammen», so Heiz. Das Pensionsalter hat er selber längst überschritten. Als Ammann hat er in seiner Amtszeit grosse Spuren hinterlassen, wie Vize-Ammann Bruno Rudolf in seiner Laudatio noch einmal eindrücklich aufzeigte. Martin Heiz war in seiner Amtszeit nicht nur ein Mann der Taten. Was er angekündigt und sich (zum Wohl von Reinach) zum Ziel gesetzt hat, hat er vorbildlich zu Ende geführt. Zum Beispiel die Sanierung der K 242 die mit der Einweihung des Kreisels beim Lindenplatz ihren Abschluss fand, die Eigentrassierung der WSB, das Freizeitangebot für die Jugend (Regionales Freizeithaus Onderwerch), Impuls Zusammenleben aargauSüd und viele, viele andere Projekte mehr. «Erfüllt», wie Bruno Rudolf sagte. Martin Heiz habe die Ärmel vom ersten Tag seiner Amtszeit zurückgekrempt und glanzvolle Arbeit geleistet. Dafür bedankte sich die Versammlung mit einer Standing Ovation. Von der Gemeinde wurde ihm das Ehrenbürgerrecht verliehen. Und damit er sich zur Ruhe setzen kann, erhielt er eine Holzbank mit eingraviertem Namen und Löwen. Blumen gab es zudem für Anneliese Heiz, die ihrem Mann in all den Jahren den Rücken immer freigehalten hat.



Martin Heiz überreicht Ueli Wanderon und Martin Ackermann eine Flasche Wein für ihre grossartige Arbeit.





Bäckerei-Konditorei Reinach  
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37

# Backspezialitäten Baumann

## Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 06.00 – 18.30 Uhr

Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

### Liebe Kundschaft

Für die grossartigen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021 möchten wir uns herzlich bedanken.

Das Team der Schreinerei W. Wälti AG wünscht ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben sie gesund.



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

## Top Online-Bericht im Oktober



Die Zeitung  
mit Mehrwert



8052 interessierte Leser

## Chäs-Chalet: Auf dem Eichberg Seengen ist angerührt

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



GEMEINDE

## Maison fleur & flair: Bühne frei für den Advent!

(tmo.) – Speziell sind die floristischen Kunstwerke aus dem Maison fleur & flair in Reinach immer. Egal zu welcher Jahreszeit, egal zu welchem festlichen oder besinnlichen Anlass. Jetzt grüsst natürlich die Adventszeit speziell! Auch für diese zieht das Team von Rosanna Gabriel und Zoe Hintermann jeweils alle Register. Der Ideenbrunnen sprudelt unaufhaltsam. Weihnachtliches Flair wird zusammen mit ganz viel Herzblut zelebriert und entsprechend präsentiert, dass es eine Freude ist. Wieder sind Präsentationsbühnen entstanden, welche die Adventsfloristik zusammen mit stilvollen Möbeln im perfekten Licht erscheinen lässt. Das Bedürfnis nach Natur ist in der Coronazeit bei vielen noch einmal gestiegen. Weiter nicht verwunderlich deshalb, dass es auch in der Kreativabteilung im Maison fleur & flair heisst «Bühne frei für Tannenzapfen, Föhrenzapfen, Flechten, Moos, getrocknete Beeren & Co.». Sie verleihen den Adventskränzen und Adventsgestecken zusammen mit weiteren Dekomaterialien das gewisse Etwas. Farblich geben das schlichte Weiss, das traditionelle Rot oder etwa das frische Tannengrün den Farbton an. «Showtime» heisst es auch für jene Kreationen, welche zusammen mit Alpakawolle für weihnächtliches Flair auf dem Stubentisch sorgen. «Da ist bestimmt für alle etwas dabei», wie Rosanna Gabriel sagt. Und damit liegt sie nicht falsch. Also: Hereinspaziert ins Adventsparadies!





# Argovia Immobilien

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88



**Kinderkrippe**   **Schülerhort**   **Mittagstisch**

**Ihre Kinder im Mittelpunkt** und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:  
Kindertagesstätte Pink Panther  
Alte Strasse 47  
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77  
E-Mail [info@pink-panther.ch](mailto:info@pink-panther.ch)  
Homepage [www.pink-panther.ch](http://www.pink-panther.ch)



**AUSBILDUNG SCHON GEGOOGLT? SCHAU MAL BEI UNS!**

**TECHNISCHE AUSBILDUNG 2022/2023**

- Polymechaniker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

**KAUFMÄNNISCHE AUSBILDUNG 2023**

- Kaufmann/Kauffrau EFZ

Hast Du Interesse? Dann melde Dich.

Technische Ausbildung: Remo Fries, Leiter Berufsbildung, Telefon: 062 288 15 12,  
E-Mail: [remo.fries@fischer-reinach.ch](mailto:remo.fries@fischer-reinach.ch) Kaufmännische Ausbildung: Renate Matti, Leiterin Personal,  
Telefon 062 288 15 13, E-Mail: [renate.matti@fischer-reinach.ch](mailto:renate.matti@fischer-reinach.ch)

Fischer Reinach AG | Hauptstrasse 90 | CH-5734 Reinach | [www.fischer-reinach.ch](http://www.fischer-reinach.ch)



Die Musikgesellschaften Reinach und Menziken harmonierten bestens zusammen und sorgten für viele musikalische Leckerbissen.



Körperperkussion: Auch ohne ihre Instrumente begeisterte die Tambourengruppe «Free Drummers» mit Rock Trap das Publikum.

## Die «Movie Night» war ganz grosses Kino

Zur «Movie Night» luden die Musikgesellschaften Reinach und Menziken anlässlich ihrer zwei Konzerte ein. Dass das gemeinsame Projekt zu einer tollen Sache wurde, lag nicht nur am gewählten Motto. Den Auftakt machte die Tambourengruppe «Free Drummers», welche 25+1 Jahre feiert.

(tmo.) – Was die zwei Musikgesellschaften boten, war ganz grosses Kino. Mit Ohrwürmern aus bekannten Filmen sorgten sie für einen Kinoabend speziell für die Ohren. Dies allerdings erst im zweiten Teil des Konzertabends. Den Auftakt machte nämlich die Tambourengruppe «Free Drummers» unter der Leitung von Dieter Furrer. Da das 25-Jahr-Jubiläum im letzten Jahr (wie viele andere Veranstaltungen auch) ins Wasser fiel, servierten sie dem Publikum unter dem Titel «25+1» Rosinen aus einem Vierteljahrhundert Vereinsgeschichte – traditionell mit Trommeln und Pauke, aber auch im Stile der Basler Fasnacht angereichert mit Piccolo-Begleitung oder sogar ohne Instrumente mit Körperperkussion. Im zweiten Konzertteil hiess

es dann unter der Regie von Peter Streit «Film ab» für James Bond (Medley), Rocky Balboa (Eye of the Tiger), Pirates of the Caribbean oder das Dschungelbuch. Ein grossartiges Klangerlebnis, welches das Publikum sichtlich genoss und auch begeisterte. Ob man einen Konzertabend nämlich mit 20 oder 40 Musikantinnen und Musikanten bestreiten kann, ist ein grosser Unterschied. Nun: Den gemeinsamen Weg, welche die beiden Vereine bereits beim kantonalen Musikfest im Laufenburg 2018 eingeschlagen haben, bereitet nicht nur den Aktiven sichtlich Spass, sondern zeigte auch beim jüngsten Auftritt, dass eine gemeinsame Sache zu einer tollen Sache wachsen kann. Kurz: zu einer beispielhaften «Mission possible».



# Jetzt im Oberwynental: Quickline Family



1 Jahr alle  
Mobile-Abos  
geschenkt!

Internet, TV, Festnetz  
+ Mobile-Abos für  
alle in der Familie!

CHF 99.–/Monat

**ews**  
LocalPower

**QUICK**LINE



Ohne hartes Training kein Erfolg: Andrea Haller bringt ihren Körper im proFIT in Menziken in Top-Form.

## Andrea Haller zeigte ihrer Konkurrenz den Meister

Der Auftritt der Reinacherin Andrea Haller anlässlich der Deutschen Meisterschaft der World Fitness Federation WFF im Kongresszentrum Bad Langensalza (mit integrierter Schweizer Meisterschaft) war ein Jahr nach ihrem Grosserfolg wieder überzeugend. Haller Day, happy Day!

(tmo.) – Nach dem Wettkampf ist vor dem Wettkampf. Nach diesem Motto trifft man Andrea Haller auch kurz nach dem Erfolg in der Deutschen und Schweizer Meisterschaft bereits wieder im Fitnessstudio proFIT in Menziken. «Hier kann ich optimal trainieren», wie sie sagt. Dass sie trotz ihrer «ü40» noch nicht zum alten Eisen gehört, erfüllt sie mit Stolz. Gerade auch deshalb, weil den Sportlerinnen auf der Wettkampfbühne nichts geschenkt wird und die Konkurrenz hart ist. Am Tag X muss alles stimmen: Muskelmasse, Muskeldefinition und natürlich das Pflicht-Posing. Mit diesem Gesamtpaket vermochte Andrea Haller die Wettkampfrichter auch in diesem Jahr wieder zu überzeugen. In der Klasse «Sportmodel Short Class» wurde sie zur Gesamtsiegerin gekürt und durfte sich die Goldmedaille sowohl als Deutsche, als auch Schweizer Meisterin umhängen lassen. Auch in der Klasse «Figur Fitness» schaffte sie mit dem Deutschen Vizemeistertitel und dem Schweizermeistertitel den Sprung aufs Podest. Die Freude war entsprechend gross, weil die Konkurrenz Jahr für Jahr härter wird und sie mit dem Handicap «Masse» zu kämpfen

hat. Soll heissen: Sie gilt eher als zierliche Athletin. Das bedeutet, dass sie dem Körper mehr Kohlenhydrate zuführen und das Training auf schwerere Gewichte und eine höhere Intensität ausrichten muss, um Muskelmasse aufzubauen. Dabei kann sie nach wie vor auf die wertvolle Unterstützung des Bodybuilders Marco Hirsiger zählen, welcher den Ernährungs- und Trainingsplan von Andrea Haller erstellt und überwacht. «Seine Arbeit ist Gold wert», wie sie dankbar sagt. Weitere Steinchen im Erfolgsmosaik sind die Zielstrebigkeit, Disziplin und der Durchhaltewille. Letzterer ist bei Andrea Haller extrem gross. Sie ist eine Kämpferin, die nichts dem Zufall überlässt, neben ihrem Job beharrlich für ihren Erfolg kämpft und dafür täglich im Fitnessstudio anzutreffen ist. Belohnt wurde ihr Trainingsfleiss übrigens auch einen Tag nach dem Erfolg in Deutschland anlässlich des Swiss Grand Prix des NPC (National Physique Committee Worldwide) in Brugg Windisch mit den Bronzemedailen in den Klassen «Figur» und «Masters ü35». Nächstes Ziel ist die Weltmeisterschaft, für welche sie aber nur noch in der Figurklasse an den Start gehen will.

## So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden. Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu.



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

Das Jahr 2021 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt werden, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

### Einzahlung in die Säule 3a

Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge – die Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie unter anderem davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag im 2021 beträgt:

- für Erwerbstätige mit Pensionskasse: maximal CHF 6'883.–
- für Erwerbstätige ohne Pensionskasse: maximal CHF 34'416.–

Einzahlungen müssen bis spätestens 31. Dezember 2021 auf dem Konto erfolgt sein. Wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

### Verarbeitung von Zahlungsaufträgen über das Jahresende

Geben Sie Ihre Zahlungsaufträge rechtzeitig an die Hypi weiter, so dass sie noch im laufenden Jahr bearbeitet werden.

Beachten Sie dazu bitte folgende Termine:

- Die Zahlungsaufträge mit Quick sowie die Standard-Aufträge müssen bis spätestens Montag, 27. Dezember 2021 bei der Hypi eintreffen.
- Zahlungsaufträge via E-Banking müssen bis am Freitag, 31. Dezember 2021, 8 Uhr erfasst werden.

### Spezielle Öffnungszeiten über die Festtage

Natürlich nehmen wir uns auch gerne Zeit für ein persönliches Gespräch ausserhalb unseren Schalteröffnungszeiten. Beachten Sie bitte die Schalteröffnungszeiten über die Festtage:

- 24. 12. Freitag / Heiligabend 10 – 12 Uhr geöffnet
- 27. – 30. 12. Montag – Donnerstag 10 – 12 Uhr und 15 – 17 Uhr geöffnet
- 31. 12. Freitag / Silvester 10 – 12 Uhr geöffnet
- Ab 03. 01. 2022 10 – 12 Uhr und 15 – 17 Uhr geöffnet

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage.



**Santa Leila Amarone**  
Valpolicella DOCG  
Jahrgang 2018\*  
Traubensorten:  
Corvina, Corvinone,  
Rondinella

**13.95**  
statt 23.90

75 cl



**Matsu El Recio**  
Toro DO  
Jahrgang 2019\*  
Traubensorte:  
Tempranillo

**14.50**  
statt 27.-

75 cl

**Carlo Scala Primitivo di Manduria DOC**  
Jahrgang 2020\*  
Traubensorte:  
Primitivo

**9.95**  
statt 19.90

75 cl



**Anniversario 62 Primitivo di Manduria Riserva DOP**  
Jahrgang 2017\*  
Traubensorte:  
Primitivo

**19.95**  
statt 29.90

75 cl



### Joop

Homme Ice  
EdT  
80 ml

**24.90**  
Konkurrenzvergleich  
64.90



### Hugo Boss

The Scent  
Homme  
EdT  
100 ml

**55.90**  
Konkurrenzvergleich  
113.-



## Markenparfums extrem günstig. Auch online über **ottos.ch**

**Naomi Campbell**  
Femme  
EdT  
50 ml

**22.90**  
Preis-Hit



**Kenzo**  
Flowers Poppy  
Bouquet  
Femme  
EdP  
50 ml

**42.90**  
Konkurrenzvergleich  
115.-



**Hugo Boss**  
Ma Vie  
Femme  
EdP  
75 ml

**49.90**  
Konkurrenzvergleich  
119.90



**OTTO'S**  
Wunschzettel



Vom 1. bis 24. Dezember erfüllen wir **täglich** Weihnachtswünsche im Wert von **CHF 1'000.-**

Jetzt mitmachen **ottos-wish.ch**

**CHF 10'000.-**  
in bar

Verlosung Hauptgewinn am 24.12.21

Code: Jetzt auf allen OTTO'S-Flugblättern in allen Briefkästen ohne Stopp-Werbekleber.



**Wir wünschen Ihnen allen  
eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr.**

#### Erscheinung 2022

05. Januar	06. Juli
02. Februar	03. August
02. März	07. September
06. April	05. Oktober
04. Mai	02. November
01. Juni	07. Dezember

**Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.**

**Die Zeitung  
mit Mehrwert**

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch  
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli  
Büro-Öffnungszeiten: 08.00 – 11.30 Uhr, 13.00 – 16.30 Uhr | Freitag bis 11.30 Uhr



## Entsorgung

### Annahmezeiten:

**Sammelstelle Bärenmarkt:** Mo. – Fr.: 8.00 – 18.30 Uhr; Sa.: 8.00 – 16.00 Uhr

**Recycling-Paradies Reinach:** Mo. – Sa.: 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr

**Lustenberger Menziken GmbH:** Mo. – Fr.: 7.00 – 12.00 Uhr, 13.15 – 18.00 Uhr; Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr

### Altglas

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

### Altpapier

Abfuhrdaten jeweils samstags: **19. Februar, 7. Mai, 13. August, 12. November.** Bereitstellung ab 7.00 Uhr. Nur sauberes Papier in verschnürten Bündeln, keine Plastiktaschen, Waschmitteltrommeln und Tetrapackungen. Karton bringen Sie bitte zur Sammelstelle im Recycling-Paradies. Papier an den üblichen Kehrichtsammelplätzen deponieren.

### Aluminium/Stahlblech

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

### Altöl

Recycling-Paradies

### Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben oder zu entsorgen im Recycling-Paradies.

### Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies

### Elektrogeräte

An die Verkaufsstellen zurückgeben oder Recycling-Paradies

### Gifte, Sonderabfälle

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste (mit Giftklassenbezeichnung) und Gifte jeder Art aus dem Haushalt. Rückgabe in den Drogerien/Apotheken oder an den Lieferanten. Grössere Mengen: SOVAG, 6020 Emmenbrücke, 041 420 77 33. Wichtig: Gebinde gut verschlossen und Inhalt bezeichnet!

### Grünabfuhr

Abfuhrdaten jeweils mittwochs: **12. Januar, 2. Februar, 2./16./30. März, 13./27. April, 11./25. Mai, 8./22. Juni, 6./20. Juli, 3./17./31. August, 14./28. September, 12./26. Oktober, 9./23. November, 14. Dezember.** Bereitstellung erst am Abfuhrtag. Abfuhrbeginn 07.00 Uhr. Bündel: Maximalgewicht 25 kg, Maximallänge 1 Meter. Gebindeanforderungen: Grösse 40 Liter, max. Gewicht 25 kg, mit zwei Handgriffen und Deckel versehene Behälter, konische Form und oben ohne Verengung, oder Roll-Norm Container, 140/240/360/800 Liter. Andere und überfüllte Gebinde werden nicht geleert.

### Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils montags: **14. Februar, 14. März, 13. Juni, 10. Oktober, 14. November.** Anmeldeschluss ist immer am Donnerstag davor. Der Häckseldienst ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Häckseldauer von mehr als 1/4

# Entsorgungskalender 2022

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		





	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

 <b>Kehricht</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
 <b>Altpapier</b>	 <b>Häckseldienst</b> Anmeldeschluss jeweils am Donnerstag vorher

Stunde müssen die Aufwendungen verrechnet werden. Die Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen. Es darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Bau und Planung Regionalzentrum bezogen werden. Die Anmeldungen können auch mit dem Online-Schalter der Bau und Planung im Internet unter [www.reinach.ag](http://www.reinach.ag) vorgenommen werden.

**Kehrichtabfuhr**

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Dienstag statt. Ausgenommen an Feiertagen. Kehricht bitte erst am frühen Morgen des Abfuhrtages bereitstellen (streunende Tiere). Säcke gut verschnüren, max. 25kg! Sperrgut in beschränktem Umfang mit Gebührenmarke. Einzelstücke 100 x 50 x 50 cm, max. 25 kg

**Kehrichtgebühren:**

Container-Plombe	CHF	68.10
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	15.45

**Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:**

17 Liter	CHF	16.05
35 Liter	CHF	27.35
60 Liter	CHF	44.70
110 Liter	CHF	81.55

**Verkaufsstellen:**

Sperrgutmarken: Einwohnerdienst.  
Reinachersäcke: Coop Bärenmarkt, Denner, Heiz Papeterie, Migros, Reform Laden, ALDI

**Kleider, Textilien**

Jeder Haushalt erhält per Post zirka eine Woche vor der Sammlung den Kleidersack zugestellt, auf welchem das genaue Datum aufgedruckt ist. Sammelstellen: Obere Stumpfenbachstrasse (Bärenmarkt) / Recycling-Paradies / AAR Bus+Bahn Reinach, Station Reinach, Parkplatz Nord

**Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände**

Brockenstube, Baselgasse 14. Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Frau Fankhauser 062 771 58 12, Frau Schmid 062 771 79 00. Nur brauchbare, gute Gegenstände, keine Skis, keine Skischuhe

**Nespresso-Kapseln**

M-Electronics, Sandgasse 6; Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1

**PET-Gebinde**

Bitte an die Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies zurückgeben. PET-Gebinde gehören nicht ins Altglas.

**Tierkadaver**

Sammelstelle: Kläranlage im Moos. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit kostenpflichtig. Bei Regionalem Recycling-Paradis melden, Telefon 062 771 72 73

*Adventskalender  
2021  
Reinach AG*

Datum	Name	Adresse
8. Dezember / MI	kein Fenster	
9. Dezember / DO	Kirchgemeindehaus	Neudorfstrasse 5
10. Dezember / FR	Familien Marti und Döbeli	Sonnenbergstrasse 39 und 37
11. Dezember / SA	Fahrschule Drivewish	Hauptstrasse 65
12. Dezember / SO	Sisa's Kunterbuntes	Hauptstrasse 5
13. Dezember / MO	Centralschulhaus (mit Schülerchor, Punsch v. Feuer u. Lebkuchen)	Hauptstrasse 31
14. Dezember / DI	CEVI Reinach	Neudorfstrasse 5
15. Dezember / MI	Familie Reuling & Moni Petteruti	Alzbachstrasse 23
16. Dezember / DO	FGZ Reinach (Familien- und Gemeinschaftszentrum)	Gigerstrasse 2a
17. Dezember / FR	Chläber und meh, Familie Gautschi	Genossenschaftsstrasse 9
18. Dezember / SA	Erika und Reini Bolliger	Himmelrychweg 12
19. Dezember / SO	Familie Keller	Kirchenbreitestrasse 12
20. Dezember / MO	ATRIUM-design AG	Aarauerstrasse 8
21. Dezember / DI	Senevita Hornberg – Wohnen und Leben im Alter & Fusspflege- und Massagepraxis Eva Suter	Wynastrasse 1a
22. Dezember / MI	Regionales Freizeitthaus Onderwerch	Unterwerkstrasse 15
23. Dezember / DO	Peter Michel	Birkenweg 1
24. Dezember / FR	Reformierte Kirche / Familien-Fyrobe Gottesdienst um 17.00 Uhr	Neudorfstrasse

Wieder ist ein Jahr vergangen und in diesem Jahr erstrahlen wieder die Weihnachtssujets in Reinach AG. Leider hat es nicht ganz für jedes Datum gereicht (auf der Liste vermerkt). Alle Adventssujets sind dieses Jahr in 5734 Reinach.

Wir laden Sie herzlich ein die Fenster zu besuchen. Am Eröffnungstag (zwischen 18 und 20 Uhr) werden Sie meistens von den Künstlern begrüsst. Besonderheiten haben wir vermerkt. Sie sind herzlich eingeladen den "Adventskalender" zu besuchen auch ausserhalb des Öffnungstages: die Fenster sind ab Öffnungsdatum bis am 27.12.2021, bis jeweils 22 Uhr, beleuchtet.

Hinsichtlich COVID-19 möchten wir darauf hinweisen, dass die Adventssujets alle von aussen gut erreichbar sind. Sollte sich die Situation massiv verschlechtern, werden die "Türchen" ohne "Einladung" am Eröffnungstag sichtbar.

Wir wünschen Ihnen allen bereits heute eine wundervolle Vorweihnachtszeit.

10% RABATT      CODE: BETTTERVAPE

**WWW.SWISSVAPORS.CH**





Nach dem Theorieteil ging es hinaus auf den Schadenplatz, wo das Szenario einer lecken Gasleitung durchgespielt wurde.

## Weiterbildung: EWS investiert in die Sicherheit aller

EWS localPower steht nicht nur für Strom, Trinkwasser und Internet/TV (Quickline). Die EWS Energie AG stellt als Dienstleister für den Gas-Leitungsbau zusammen mit der Wyna Gas AG auch die Gasversorgung im oberen Wynental sicher. Der Bereich «Sicherheit und Verhaltensregeln» bei einem Schadenfall werden dabei jährlich mit Pikettschulungen aufgefrischt und weiter vertieft.

(tmo.) – An der Reinacher Titlisstrasse auf einer Baustelle breitet sich Gasgeruch aus. Ein Bagger hat dort bei Arbeiten eine bestehende Gasleitung beschädigt. Jetzt strömt Gas aus. Ganz viele EWS-Leute (ca. 30 Personen in zwei getrennten Gruppen) aus den Abteilungen Strom, Wasser und Administration sind vor Ort. Im Rahmen einer Pikettschulung proben und üben sie anhand dieses Szenarios den Ernstfall. Was in einem solchen Fall zu tun ist, wie man sich richtig verhält und welche Sofortmassnahmen zu ergreifen sind, wird anlässlich der jährlich stattfindenden Pikettschulung geübt. Wobei nicht nur die Praxis am Beispiel dieses Szenarios auf dem Schulungsprogramm stehen. Bevor zum praktischen Teil gewechselt wird, steht nämlich der ebenso wichtige Theorieteil im EWS-Schulungsraum am Hauptsitz auf dem Programm. «Ziel ist, dass wir sattelfest werden für unsere Sicherheit», wie Schulungsreferent Martin Weber, Leiter Bau und Unterhalt Gas und Wasser bei der Eniwa AG, das Ziel definiert. Dazu gehören unter anderem grundlegende Kenntnisse wie



etwa jene des regionalen Leitungsnetzes der Wyna Gas AG mit sieben Gemeinden oder Grundlagen (Zusammensetzung und Eigenschaften) von Gas. Ein wichtiger Programmpunkt der Pikettschulung ist u. a. das Verhalten im Schadenfall mit Lagebeurteilung und Erstinterventionen, welches mit der Entgegennahme der Schadensmeldung beim EWS-Pikettendienst beginnt.



Zwei EWS-Mitarbeiter beurteilen die Lage bei der «lecken Gasleitung» und leiten entsprechende Sofortmassnahmen ein.



Antonella Rossi durfte den Check von Mike Hunziker entgegennehmen. Mit dabei auch der Samichlaus, der die Kleinen beschenkt.

## Check-Übergabe: Brätzeli-Mike spielte Christchindli

Die Brätzeli-Produktion von Mike Hunziker – besser bekannt unter dem Namen Brätzeli-Mike – läuft auf Hochtouren. Und das köstliche Feingebäck geht weg wie warme Weggli. Aus dem Erlös unterstützt Mike Hunziker die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft. Am 2. Dezember spielte er Christchindli und überreichte Antonella Rossi einen Check in der Höhe von 25 000 Franken.

(tmo.) – «Vom Himmel hoch da komm ich her». Da kommt uns doch gleich das Christchindli in den Sinn, das jüngst eine Verstärkung in männlicher Form erhielt. Christchindli spielte nämlich auch Brätzeli-Mike Hunziker. Eigentlich war geplant, dass er nach dem Motto «alles Gute kommt von oben» mit dem Helikopter, einem Check und Samichlaus mit an Bord auf der Reinacher Gerbewiese landen würde. Petrus hatte aber etwas dagegen. Schneefall und schlechte Sicht machten die Idee zunichte. Und so «landete» Brätzeli-Mike auf vier Rädern auf dem Gerbeparkplatz, wo schon viele Leute (darunter seine Feuerwehrkameraden) auf ihn warteten. Unter ihnen auch Antonella Rossi, Leiterin Kommunikation & Fundraising der Gesellschaft Multiple Sklerose Schweiz. Sie durfte den Check in der Höhe von 25 000 Franken entgegennehmen. Eine stolze Summe, die aus Mikes Brätzeliproduktion

und dem anschliessenden Verkauf stammen. Wir erinnern uns: Anfang 2021 startete Mike Hunziker mit seinem Brätzeli-Projekt. Die Wohnstube wurde zur Backstube umfunktioniert und Mike produzierte Brätzeli im Akkord. Immer mit dem Ziel vor Augen, die MS Schweiz einst mit einem namhaften Beitrag unterstützen zu können. In der Zwischenzeit sind 32 000 Brätzeli gebacken und vorwiegend vom Piratenbeck Sollberger in Gontenschwil verkauft worden. Auch am Welt-MS-Tag am 30. Mai war der selber von MS betroffene Mike Hunziker mit einem Brätzeli-Drive-in in der Reinacher Gerbe im Einsatz. «Die Unterstützung von privater Seite, aber auch von Firmen ist sagenhaft», wie er dankbar sagt. Dank dieser kann er das Kindercamp 2022 der Schweizerischen Multiple Sklerose Gesellschaft nun mit diesem grosszügigen Betrag unterstützen. Grossartig und Hut ab!





## Im Bärenmarkt werden Weihnachtsträume wahr

*Alle Jahre wieder ... wird der Bärenmarkt zum zauberhaften Weihnachtscener. Vom 29. November bis zum 24. Dezember werden im Reinacher Einkaufszentrum Weihnachtsträume wahr: Ein Bonheft zum vorweihnächtlichen Sparen, ein grosser Weihnachtswettbewerb sowie zwei Sonntagsverkäufe machen den Bärenmarkt zum beliebten Treffpunkt in der Adventszeit.*

(Eing.) – Weihnachten steht vor der Tür und Sie haben noch nicht alle Geschenke beisammen? An den Sonntagen vom 12. und 19. Dezember öffnet der Bärenmarkt seine Türen von jeweils 10 bis 17 Uhr – mit vielen grossartigen Geschenkideen für Familie, Freunde und Bekannte. Da finden Sie in den 7 Fachgeschäften bestimmt die richtige Überraschung.

### Malwettbewerb

Beim Malwettbewerb lockt für die 10 originellsten Zeichnungen ein schönes Geschenk. Die Vorlage zum Ausmalen ist im Bärenmarkt-Bonheft zu finden. Die fertigen Kunstwerke können bis am 24. Dezember am Coop Kiosk Bärenmarkt abgegeben werden.

### Bonheft mit grossem Weihnachtswettbewerb

Der Bärenmarkt präsentiert 11 attraktive Angebote

und Rabatte in seinem Weihnachts-Bonheft zum willkommenen Sparen in der Adventszeit.

Beim grossen Weihnachtswettbewerb verlost das Reinacher Einkaufszentrum zudem vier Wochen lang jede Woche einen attraktiven Hauptpreis. Dabei warten ein Jahresabo von Update Fitness inklusive Betreuung, Kinderwelt, Online-Fitness und Gruppenstunden im Wert von 690 Franken; ein Winterabenteuer «Gorge Alpine/Alpine Canyon» für 4 Personen in Saas-Fee/Saastal; zwei Übernachtungen mit Frühstück für 2 Erwachsene und bis zu 3 Kindern auf einem Bauernhof sowie ein Multifunktions-Entsafter «Novis VitaJuicer» im Wert von 499 Franken auf die Gewinner. Mitmachen ist ganz einfach: Spielkarte in den Bärenmarkt-Geschäften abholen, QR Code mit dem Smartphone scannen, mitspielen und gewinnen. Viel Glück!



Drei von vielen Austritten: Hanspeter Gautschi (31 Dienstjahre), Karin Peter (18 Dienstjahre), Simon Koch (22 Dienstjahre), von links.

## 203 Dienstjahre aus der Feuerwehr verabschiedet

*Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Zeit, um Rück- und Ausschau zu halten. Genau dies machte die Feuerwehr Oberwynental. Unter anderem wurden geballte 203 Dienstjahre von Kommandant Reto Eichenberger verdankt und aus der Feuerwehr verabschiedet.*

(tmo.) – Über Arbeit konnte sich die Feuerwehr Oberwynental nicht beklagen. Zu insgesamt 104 Einsätzen wurde sie im 2021 gerufen. Die Bandbreite reichte dabei vom Schneeschaufeln über Traghilfen bis hin zu Brandbekämpfungen. Die Feuerwehr war allzeit bereit! «Wegen Corona kam die Kameradschaft zu kurz», wie Kommandant Reto Eichenberger die negative Seite herausstrich. Positiv sei aber, dass es innerhalb der Feuerwehr zu keinen Ansteckungen kam. Die Corona-Massnahmen wurden jederzeit perfekt umgesetzt. Auch beim Abschlussessen im ref. Kirchgemeindehaus in Reinach. Kulinarisch verwöhnt wurden die Angehörigen der Feuerwehr vom Zivilschurz aargauSüd, unter der Leitung von Tobias Eigensatz. Im Ausblick auf das Jahr 2022 stachen die Beschaffung eines neuen Atemschutzfahrzeuges ASF und einer neuen Brandschutzausrüstung ins Auge. Der Abend stand aber auch im Zeichen von Jubiläen, Austritten und

Beförderungen. Bei den Austretenden schwangen Christian Ammann mit 33, Hanspeter Gautschi mit 31, Rony Zogg mit 30, Simon Koch mit 22 und Karin Peter mit 18 Dienstjahren obenaus. Insgesamt wurden 2021 203 Dienstjahre aus der Feuerwehr verabschiedet. Auch auf erfreulich viele Dienstjubiläen konnte angestossen werden. Gratulationen und Dank gingen an Carmen Hunziker, Corinna Rüttimann, Helene Eichenberger, Stephanie Zurlinden, Jonas Wassmann, Mathias von Arx, Michael Gautschi und Urs Steiner für 10 Dienstjahre; Christian Steiger, Marcel Kuster, Markus Schwarz, Mike Hunziker und Nicole Fries für 15 Dienstjahre; Caroline und Marco Dahinden, Thomas Lehmann, David Leibundgut und Philipp Siegrist für 25 Dienstjahre; Roy Weber und Rony Zogg für 30 Dienstjahre. Als neue Gruppenführer zu Korporalen befördert wurden Andreas Gautschi und Luca Carbonara. Den Wachtmeistergrad erhielten Vivienne Weber, Stephanie Zurlinden und Andreas Schwarz. Befördert wurden auch David Erban zum Leutnant und Urs Steiner zum Oberleutnant. Nachdem sein 500. Einsatz ein Fehlalarm einer Brandmeldeanlage war, durfte Reto Eichenberger am Abschlussabend dank Vizekommandant Markus Schwarz seinen 500. Brand mit dem Löschen von Wunderkerzen feiern.



Bäckerei-Konditorei Söllberger  
Hinterdorfstrasse 389  
5728 Gontenschwil  
Telefon 062 773 12 36



**Solis Vacherin Glacé:**  
Die Krönung eines jeden Festessens  
[www.sollberger-beck.ch](http://www.sollberger-beck.ch)



**MEITOM**

**Metallbau | Schlosserei**  
**Garagen- und Industrietore | Geländer**

5727 Oberkulm Tel. 062 772 12 00 [www.meitom.ch](http://www.meitom.ch)

W A L D  
G W U N D E R

*Auch dieses Jahr  
vergrössern wir  
unsere Verkaufsfläche  
um 100m<sup>2</sup>.*

*Mit Abstand am  
besten  
Weihnachts-Shoppen*

*Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch.*

**Weihnachts  
Wochen**

**2.12-24.12.2021**

**HERZOG KERZEN**  
seit 1888

Schellenrain 10 / 6210 Sursee  
[www.herzogkerzen.ch](http://www.herzogkerzen.ch)

Nr. 21

## VHS Wynental wünscht eine besinnliche Adventszeit

Die Vorweihnachtszeit hat begonnen. Die Lichter leuchten, der Duft der Mandarinen, Lebkuchen und Guetzi liegt in der Luft. Wir bedanken uns für das Interesse an unseren Kursen und wünschen von Herzen eine schöne und besinnliche Adventszeit und frohe Festtage.

**Martin Dean: Lesung:** Dienstag, 14. Dezember 2021, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Teilnahme auch ohne Anmeldung möglich. **Aquarell malen für Anfänger und Fortgeschrittene (neu 2 Kurse):** Kurs 1: jeweils Montag, 10./17./24. Jan., 14./21./28. Febr., 14.00 – 16.30 Uhr, 6x. Kurs 2: jeweils Dienstag, 11./18./25. Jan., 15./22. Febr., 1. März 2022, 19.00 – 21.30 Uhr, 6x. Menzoschulhaus Menziken, Kosten Fr. 290.00. Anmeldung bis 20. Dezember 2021.



**Werken mit Holz (nur noch wenige Plätze):** Mittwoch, 16. Feb. 19.00 – 22.00 Uhr, Samstag, 26. Feb. und 5. März 08.30 – 15.00 Uhr. Pfrundmattschulhaus Reinach, Kosten Fr. 270.00. Anmeldung bis 1. Februar 2022. **Fruchtbrände:** Freitag, 18. Februar 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 17.45 Uhr. Rückkehr ca. 21.00 Uhr, Kosten Fr. 60.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 4. Februar

2022. **Pralinés aus edler Schokolade – selbstgemacht! (Zusatzkurs):** Samstag, 12. Februar 2022, 09.00 – 13.00 Uhr. Kursraum Biascoretti, Menziken, Kosten Fr. 150.00 inkl. Material. Anmeldung bis 4. Februar 2022. **Sehen und Festhalten mit der Kamera (Kurs bereits voll).** **Resilienz – gekonnt aus dem Stress:** Montag, 14./21./28. März 2022, 19.30 – 20.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 75.00. Anmeldung bis 28. Februar 2022. **Besuch des Erdbebensimulators – ETH Zürich:** Freitag, 18. März 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.00 Uhr. Rückkehr ca. 18.00 Uhr, Kosten Fr. 65.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 26. Februar 2021. **Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke deutscher Politik:** Donnerstag, 24. März 2022, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 1. März 2022, spontaner Besuch auch möglich. **Besichtigung Logistikzentrum Brack.ch:** Dienstag, 05. April 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.30 Uhr. Rückkehr ca. 17.00 Uhr, Kosten Fr. 40.00 inkl. Carfahrt und Führung. Anmeldung bis 21. März 2021. **Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe:** Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 10. Mai 2022.

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/>  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## Tanz im Regionalen Freizeithaus Onderwerch



Am 30. Oktober trafen sich sechs Hip-Hop-Tanzgruppen aus der ganzen Schweiz zu einem Wettbewerb in der gut gefüllten Eventhalle des Onderwerchs. Die Gruppen trainieren auf hohem Niveau unter der Leitung von Profis. Entsprechend grossartig war die Show. Eine Jury, zusammengesetzt aus Tanzprofis, bewertete die Shows, drei Gruppen durften ein Preisgeld entgegennehmen.

Freiwillige des Onderwerchs betrieben während der Veranstaltung die Bar und konnten damit das anwenden, was sie vor Kurzem in einem Barkurs gelernt hatten. Im Einsatz war auch das Technikteam, das für guten Sound sowie eine attraktive Lichtshow sorgte.



Der Tanzevent entstand durch eine Zusammenarbeit der regionalen Jugendförderung von «Impuls Zusammenleben» mit MS Sports aus Rickenbach

sowie der Tanzvereinigung TNT Luzern. Es ist vorgesehen, diese Zusammenarbeit weiterzuführen und damit die Region als Standort für eine solche jugendkulturelle Veranstaltung zu etablieren. Zuschauenden soll jährlich eine attraktive Show geboten werden und Tanzgruppen aus der Region erhalten damit eine anspruchsvolle Auftrittsmöglichkeit.

Tanz bietet eine ideale Verbindung von Bewegung, Ausdruck, Ästhetik sowie Kreativität. Dies unterstützt die persönliche und die soziale Entwicklung von jungen Menschen. Im Onderwerch werden die Jugendlichen zusätzlich motiviert, selbst kreativ zu werden und Verantwortung zu übernehmen, was weitere Lernmöglichkeiten bietet. Mit der neuen Zusammenarbeit wird es möglich, im Tanz- und Bewegungsraum attraktive Tanztrainings und -kurse anzubieten und weitergehende Projekte anzugehen, sobald es die Corona-Bedingungen wieder zulassen.

### Räume des Onderwerchs unter Corona-Bedingungen nutzen

Es ist uns ein grosses Anliegen, junge Menschen bei ihrer Freizeitgestaltung auch unter den aktuell erschwerten Bedingungen zu unterstützen. Für Jugendliche ist es sehr wichtig, dass sie sich für Aktivitäten treffen können. Für die Nutzung der Räume im Freizeithaus sowie Veranstaltungen gilt grundsätzlich die Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Unter diesen Bedingungen sind z.B. Geburtstagsfeiern in den Eventräumen möglich. Eine Ausnahme sind feste Gruppen bis maximal 30 Personen für Proben und Trainings, da sind Aktivitäten mit Masken- und Abstandspflicht möglich.

*In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.*



**Rick Nautilus – SOS aus der Tiefe**  
**Band 1 der Serie «Rick Nautilus»**  
 Jen Calonit Ulf Blanck 2021

#### Klappentext:

Leinen los! Rick Nautilus ist der jüngste und coolste Abenteurer der Weltmeere und die Hauptperson in der neuen spannenden Serie vom Bestsellerautor von «Die drei ???, Kids». Mit ihrem fantastischen U-Boot sind Rick und seine Freunde, die Ozeanerin Ava und der Piratensohn Emilio, den unglaublichsten Geheimnissen der Ozeane auf der Spur. Im Band 1 steuern sie eine unerforschte Insel an. Plötzlich entdecken sie eine Flaschenpost! Darin steckt jedoch keine Schatzkarte, sondern ein Hilferuf. Und eine Schnur an der Flasche führt die drei Freunde immer tiefer hinab in den Ozean ... Welches Geheimnis erwartet sie da unten? Welche Gefahren lauern auf sie? Das müssen die Freunde unbedingt herausfinden! Lesespass in Serie für alle Abenteurer, Wasserratten und Leichtmatrosen mit starken Bildern von Timo Grubing. Bereits sind die ersten 4 Bände in der Serie «Rick Nautilus» erschienen, Band 5 und 6 werden anfangs 2022 erscheinen.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Dass ich die Serie «Rick Nautilus» in unsere Bibliothek aufgenommen habe, erweist sich als sehr lohnenswert. Vor allem die Jungs sind begeistert und freuen sich bereits auf die Fortsetzung.



**Der Teepalast**  
 Elisabeth Herrmann 2021

#### Klappentext:

Vom Fischermädchen zur Königin eines Tee-Imperiums – die mitreisende Geschichte einer jungen Frau, die den Mut hat, an ihre Träume zu glauben.

1834 ein kleines Dorf in Ostfriesland. Lene Vosskamp wächst in einer Fischerfamilie in bitterer Armut auf und muss als Kind schwere Schicksalsschläge hinnehmen. Doch dann gerät sie durch einen Fremden in den Besitz einer geheimnisvollen Münze, die sie berechtigt, in China mit Tee zu handeln.

Fortan ist sie beseelt von dem Gedanken, sich aus ihren elenden Verhältnissen zu befreien und als erste Frau ein Tee-Imperium zu gründen. Für Lene beginnt eine gefährvolle Odyssee, die sie über Meere und in ferne Länder führt – und auf die Spur der Liebe ihres Lebens, die einst in einer Weissagung prophezeit wurde ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Es verspricht höchste Spannung. Am liebsten möchte man es an einem Stück durchlesen und nicht mehr aus den Händen legen. Ganz am Schluss bekommt man auf viele Fragen eine Antwort. Sehr geeignet für einen trüben Tag!

## KUKUK 21 PRÄSENTIERT



### ADVENTSKONZERT: LA COMPAGNIA ROSSINI

Das Bündner Solistenensemble aus der Surselva ist seit über 40 Jahren mit seinem aussergewöhnlichen klassischen Repertoire international erfolgreich. Musikalischer Genuss in der Adventszeit. Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat. Aktuelle Informationen und Reservation unter [www.zumkukuk.ch](http://www.zumkukuk.ch).

SO., 12.12.2021, 17.00 Uhr, Ref. Kirche Unterkulm  
40.– / Stud. 25.–

12 Wochen Einführungskurs

## Qi Gong Basic

12. Jan 22 – 30. März 22

- Bewegung
- Selbstmassage
- Atemtechniken
- Meditation
- gesundheitsfördernde Körperhaltung
- Innere und äussere Vitalität
- Aktivierung der körpereigenen Selbstheilungskräfte
- Mehr geistige und körperliche Flexibilität

**Probetraining: 5. Jan. 2022 19.30 - 20.30 Uhr**

Zeit: jeweils Mittwoch von 19.30 - 20.30 Uhr

Kursort: Circle Raum für Tanz und Bewegung  
Aaraustrasse 28, 5734 Reinach AG

Anmeldung: SHEN DAO Tai Chi Chuan & Qi Gong, Qi-Coaching  
mail: [giacopatrizia3@gmail.com](mailto:giacopatrizia3@gmail.com) mob: 078 800 61 00



SHEN DAO Patrizia Giacop  
Tai Chi Chuan & Qi Gong, Qi-Coaching  
[giacopatrizia3@gmail.com](mailto:giacopatrizia3@gmail.com) mob: 078 800 61 00  
[www.patriziagiaco.ch](http://www.patriziagiaco.ch)

**Geschenkidee  
zu Weihnachten!**

## KAFFEE RÖSTEREI KNUBEL AG

Telefon 041 930 06 63  
[www.kaffee-knubel.ch](http://www.kaffee-knubel.ch)

**Kaffeeutschein  
oder Geschenktüte  
mit sortenreinen  
Fairtrade-Kaffees  
oder nach Ihren  
Wünschen zusammen  
gestellt.**

Unser Geschäft ist jeden  
Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr  
für Sie geöffnet.

Gerne sind wir auch  
telefonisch für Ihre  
Wünsche da.

## Das Mongolische Barbecue in Reinach

Seit diesem Sommer kann in Reinach mongolisches und indisches Essen unter einem Dach genossen werden – und das erst noch à Discretion! Mit den Restaurants The Khan und Namaste zieht in Reinach eine Tradition aus dem 12. Jahrhundert ein.



(csu) - Der Legende nach erweiterte der mächtige Dschingis Khan, nach einem langen Tag des Kampfes, sein Reich. Er und seine Krieger bauten ein Zelt auf und machten ein Lagerfeuer. Um Essen ohne Kochutensilien zuzubereiten, benutzten die Krieger ihre Schwerter und schnitten so das Fleisch in dünne Scheiben. Ihre Schilde dienten dazu, das Fleisch über dem Lagerfeuer zu kochen. Zusammen mit ihrem eigenen Gemüse und ein paar mongolischen Gewürzen war das ein Gaumenschmaus.

Zwar nicht in einem Zelt und zum Glück heute auch ohne Schwerter, dafür mit einer grossen Grillplatte und einem zauberhaften Buffet, kann diese mongolische Tradition nun in Reinach wieder ausprobiert werden! «Wir haben ein grosses Buffet mit Rindfleisch, Poulet, Crevetten, Muscheln, Tofu, aber auch Gemüse wie Chinakohl, Lauch, Sojasprossen und Champignons», verrät Ketheeswaran Rajathurai, der Geschäftsführer von The Khan und ergänzt stolz: «Die Gäste dürfen so viel und so oft schöpfen, wie sie möchten und können dann bei

unserem erfahrenen Koch die Spezialitäten zubereiten lassen. Selbstverständlich kann man dabei zuschauen.» Nebst der mongolischen Küche bietet das 6-köpfige Team unter dem selben Dach auch noch gleichzeitig ein indisches Buffet an. «Namaste hat einen traditionellen indischen Koch», erklärt Rajathurai. Und wieso gleich zwei Restaurants im selben Gebäude? «Sie ergänzen sich super und für die Kundschaft ist die Auswahl so umso grösser», sagt der Chef zufrieden. Für Weihnachten plant das Team ein Spezial-Event mit mongolischer und indischer Weihnachtsmusik. «Wer dabei sein möchte, muss sich jedoch rasch anmelden, es sind nämlich nur noch ganz wenige Plätze frei!», schmunzelt Rajathurai und macht sich wieder ans Gemüseschneiden für sein Buffet.





## Polizeilicher Erlebnistag für Kinder

Nachdem unabhängig voneinander durch den Elternverein Schafisheim sowie den Ferienpass Lenzburg Anfragen betreffend Vorstellung der Polizei eingingen, fand am 22.10.2021 auf dem alten Zeughausareal in Lenzburg ein Erlebnistag für Kinder statt.



Vorne: Kinder im und um den Polizeibus. Hinten: Firma Planzer mit dem Thema toter Winkel.

Die über 50 Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahren erhielten einen kleinen Einblick in die Polizeiarbeit. Gleichzeitig war es uns ein Anliegen, nicht nur die Arbeit, sondern auch die Beziehung zwischen Polizei und Mensch etwas näher zu bringen. Ausserdem wurde die Gelegenheit gleich genutzt, zusätzlich noch etwas zur Verkehrssicherheit beizutragen.

Anhand eines Polizeibusses der Regionalpolizei Lenzburg wurde die alltägliche Arbeit auf der Strasse erläutert. Die Kinder konnten Schutzwesten tragen, Funk hören oder gleich selber ins Polizeiauto steigen und ihre Kolleginnen und Kollegen in der Zelle einsperren, nachdem sie ihnen Handschellen angezogen hatten. Die Transportfirma Planzer erschien mit einem Lastwagen und vertiefte das Thema toter Winkel. Auch hier konnten die Kinder professionell und aus Sicht des Chauffeurs neue und wichtige Erfahrungen sammeln. Zum Abschluss durfte natürlich auch die Action



Vorstellung der täglichen Polizeiarbeit Anhand des Polizeibuses.

nicht fehlen. Nachdem durch den Hundeführer der Regionalpolizei Aargau Süd das Hundewesen kurz vorgestellt wurde, verfolgte und fasste der Diensthund eine flüchtende Täterschaft (Mittels Schutzanzug geschützt) und spürte das weggeworfene Deliktgut in der Wiese auf.

Die Regionalpolizei Lenzburg bedankt sich herzlich bei der Transportfirma Planzer, Müller Stephan und Diensthundeführer Suter Patrick der Regionalpolizei Aargau Süd für ihren professionellen Beitrag, welcher folglich einen positiven und bleibenden Eindruck bei den Kindern hinterliess.

## Vermehrte Aufmerksamkeit bei Wildwechsel

Die Gefahr eines Wildunfalls besteht grundsätzlich zu jeder Tages- und Jahreszeit. Besondere Vorsicht ist in der dunklen Jahreszeit geboten.



Im Morgen- und Abendverkehr und besonders bei Waldabschnitten und Warnschildern sollten Autofahrer daher die Geschwindigkeit anpassen und jederzeit bereit sein zu bremsen. Die Kollision mit einem Tier kann schon bei moderater Geschwindigkeit eine erhebliche Wucht entwickeln. Achtung: Auf ein Reh oder Hirsch folgt meist ein zweites oder drittes Tier.

### TCS-Verkehrs-Tipps gegen Wildunfälle

- Die Verkehrs-Warnschilder mit Wild ernst nehmen
- In Waldgebieten und auf Landstrassen aufmerksam und nicht zu schnell fahren
- Wald- und Feldrand im Blickwinkel behalten
- Taucht ein Tier auf, sofort bremsen, abblenden und wenn möglich hupen
- Achtung, die Tiere sind oft nicht alleine unterwegs

### Verhalten beim Zusammenprall

- Maximale Bremsleistung
- Lenkrad gut festhalten
- Fahrspur halten

- Auf panikartige und riskante Ausweichmanöver verzichten

### Handeln nach Kollision mit Wildtier

- Warnblinkanlage anschalten und Unfallstelle mit Pannendreieck sichern.
- Benachrichtigen Sie die Polizei unter Telefon 117, Wildunfälle müssen in der Schweiz von Gesetzes wegen gemeldet werden. Die Polizei zieht, wenn nötig weitere Spezialisten (Wildhüter, Jäger, Tierarzt) hinzu.
- Warten Sie auf die Polizei und versuchen Sie nicht, sich dem Tier zu nähern.
- Auch wenn das Tier nach einer Kollision im Wald verschwunden sind, besteht Meldepflicht! Sehr oft sind die Tiere verletzt und verenden später.

### Verschiedene Schutzmassnahmen

Im Aargau konnten bisher vier Wildwarnanlagen realisiert werden. Tiere werden durch Wärme und Bewegungssensoren detektiert und der Autofahrer wird mit dem aufleuchtenden «Achtung Wild» Schild gewarnt. Zusammengefasst sind die Jäger vor Ort und der Kanton mit den Anlagen sehr zufrieden. In allen Fällen wurden die Unfälle sehr stark reduziert. Weitere Warnanlagen sind in Planung. Ab dem kommenden Jahr melden die Jäger die Strassenunfälle digital auf einer Karte. Die letzte Verantwortung liegt jedoch bei den Verkehrsteilnehmern.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)

**online gutscheincode: fun21**

**50%\***

**discount fit.ch®**

**jetzt sofort easy online anmelden!**

**discountfit.ch**  
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur **39.-/monatlich!** fitness & lifestyle für alle! bis bald...  
gratis anrufen 0800 027 027  
info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)

**relnach ag**  
aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

**info und abo-einschreibungen**

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

\* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich  
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft  
- mindestlaufzeit 12 monate  
+ einschreibung einmalig chf 30.-  
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten  
- anbot gültig bis 31.12.2021

**nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr**

### Der Rettungsdienst am Asana Spital Menziken – die täglichen Helden ...



Er leistet jährlich ca. 1'700 Einsätze und stellt somit die Notfallversorgung in 16 Gemeinden rund um das Asana Spital Menziken sicher. Alle Einsätze werden von der Kantonalen Sanitätsnotrufzentrale Telefon 144 in Aarau koordiniert. Das Rettungsteam ist 24 Stunden / 365 Tage einsatzbereit. An Wochentagen steht tagsüber zusätzlich ein zweites Team im Einsatz.

#### Immer für Sie da

Der Leistungsauftrag des Rettungsdienstes umfasst alle Massnahmen zur Erhaltung der Vitalfunktionen, zur Vermeidung von Sekundärschädigungen und zur Linderung von Schmerzen. Das übergeordnete Ziel ist die kompetente Durchführung aller nötigen Massnahmen vor und während dem Transport bis zur Übergabe im Zielspital. In der einsatzfreien Zeit unterstützen die Mitarbeitenden des Rettungsdienstes die verschiedenen Abteilungen des Spitals Menziken in der Patientenversorgung und Betreuung. Vor allem in den Bereichen Notfallstation, Anästhesie und auf den Akutabteilungen sind die Mitarbeiter des Rettungsdienstes regelmässig unterstützend tätig, wobei unabhängig von der Tätigkeit immer sichergestellt wird, dass bei

einem Einsatz unverzüglich ausgerückt werden kann.

Jedes Team ist durch mindestens eine/n Rettungssanitäter\*in (Anerkennung Stufe HF) besetzt. Zeitweise kommen auch Rettungssanitäter\*innen mit Zusatzausbildung NDS Anästhesiepflege zum Einsatz, welche über erweiterte medizinische Kompetenzen verfügen.

#### Gute Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen

Wir pflegen einen intensiven Kontakt mit Partnerorganisationen: den Feuerwehren im Einsatzgebiet, der Regionalpolizei Aargau Süd und der Kantonspolizei Aargau. In regelmässigen Übungen werden gemeinsame Einsätze simuliert und Abläufe trainiert.

#### Ausbildung zum Rettungssanitäter

Wir sind auch ein anerkannter Ausbildungsbetrieb für die Ausbildung zum/zur dipl. Rettungssanitäter\*in HF. Für mehr Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Berufsbildungsverantwortliche marion.somains@spitalmenziken.ch oder die Teamleiterin Rettungsdienst: barbara.eberle@spitalmenziken.ch.

Asana Spital Menziken AG  
Spitalstrasse 1  
info@spitalmenziken.ch  
www.spitalmenziken.ch



## Mikronährstoffe



Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe sind sogenannte Mikronährstoffe. Sie sind keine Energielieferanten wie die Makronährstoffe, zu denen man Fette, Kohlenhydrate und Eiweiße zählt, sondern sind verantwortlich dafür, dass Letztere überhaupt verwertet werden können. Sie sind unabdingbar für diverse Stoffwechselfvorgänge im Körper, sie beugen Krankheiten vor, indem sie das Immunsystem unterstützen, und sie können bei verschiedenen Krankheitsbildern wie beispielsweise Allergien, Asthma oder Kopfschmerzen eine positive Wirkung haben.

Obwohl uns ein riesiges Angebot an Nahrungsmitteln umgibt, treten Fehl- und Mangelernährung häufiger auf, als man denkt. Diese werden oft erst im fortgeschrittenen Stadium erkannt, wenn die körpereigenen Reserven total erschöpft sind.

Eine ausgewogene Ernährung mit frischen Früchten und reichlich saisonalem Gemüse ist sehr wichtig, doch nicht immer ausreichend. Es ist entscheidend, dass die Aufnahme und Verarbeitung der Mikronährstoffe im Körper richtig funktionieren. Diese Prozesse sind abhängig von verschiede-

nen biochemischen Faktoren, werden aber auch durch unsere Umwelt und unsere Lebensumstände beeinflusst. Zum Beispiel wirken sich Sport oder Stress stark auf den Nährstoffbedarf aus, ebenso gewisse Vorerkrankungen wie Diabetes oder Bluthochdruck. Berücksichtigt werden müssen auch verschiedene Lebensphasen wie das Wachstum bei Kindern oder bei Frauen eine eventuelle Schwangerschaft. Überall hier braucht es für eine optimale Versorgung eine Anpassung der Zufuhr von Nähr- und vor allem von sogenannten Mikronährstoffen.

Um einen Überblick über die individuellen Nährstoffbedürfnisse zu bekommen, eignet sich die Methode der Haarmineralanalyse sehr gut. Dabei werden einige Haare abgeschnitten, die dann zur Analyse ins Labor geschickt werden. Mit dieser schmerzfreien Methode kann man aufzeigen, wie die individuellen Mikronährstoffdepots im Körper gefüllt sind und wo noch Nachholbedarf oder allenfalls eine Überversorgung besteht.

Mit den individuellen Mischungen von Microcare können wir auf alle Bedürfnisse eingehen. Anhand der Analysenergebnisse und einem vertieften Beratungsgespräch stellen wir die persönliche Mischung zusammen. Die schmackhafte Granulatform kann gut geschluckt werden und stösst auf eine grosse Akzeptanz.

Gerne beraten wir Sie bei Fragen zum Thema persönlich und unterstützen Sie bei der Therapie.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

## Der Belegarzt

Als Belegarzt behandelt man den Patienten von der ersten Konsultation ab, begleitet ihn während der gesamten Therapie bis zum hoffentlich erfolgreichen Behandlungsabschluss. Der Patient / die Patientin hat einen Ansprechpartner, auch gegebenenfalls während eines stationären Aufenthaltes im Spital. Der Belegarzt visitiert seine Patienten täglich und ist für die Assistenzärzte, welche den Patienten im Spital mitbetreuen, jederzeit erreichbar. Es gibt somit keinen Informationsverlust an den Schnittstellen in einem Spitalbetrieb, die sonst nicht selten sind.

Der Belegarzt oder die Belegärztin wechselt auch nicht alle paar Jahre die Stelle, sondern ist meist selbständig und dadurch dauerhaft mit seinen / ihren Patienten verbunden.

Dieses System, das es vor 16 Jahren in Deutschland noch nicht gab, war der entscheidende Grund, warum ich mich entschied, in der Schweiz zu arbeiten. Als angestellter Chefarzt oder Oberarzt in Deutschland durfte man die Patienten damals zwar operieren, aber weder nachbetreuen noch eine nicht operative Therapie kontrollieren. Dafür waren die selbständigen Orthopäden oder Chirurgen zuständig, welche wiederum nicht oder kaum operieren durften. Dies widerspricht dem ärztlichen und vor allem dem chirurgischen Selbstverständnis komplett, den Patienten von der ersten Konsultation bis zum Abschluss des gesundheitlichen Problems zu begleiten. Man konnte seine Behandlungsergebnisse nicht kontrollieren, von daher fiel auch eine gewisse Erfolgskontrolle weg.

Inzwischen gibt es diese Möglichkeiten in Deutschland glücklicherweise. In der Schweiz ist man jedoch daran, ein bewährtes System der Patientenversorgung zunehmend zu torpedieren und Dinge vom Ausland zu übernehmen, welche ihre negativen Folgen schon seit mehreren Jahren bewiesen haben.

Das Gesundheitssystem wurde in den vergangenen 25 Jahren in Deutschland «kaputtgespart», die Folgen sieht man jetzt in der Coronakrise umso deutlicher. Warum man dieses kaputte System als Vorbild für die Schweiz nimmt, bleibt ein Geheimnis der politischen Entscheidungsträger.

Viele Dinge sind im Gesundheitswesen zu teuer. Es besteht vielerorts, vor allem wo sich Privatversicherte behandeln lassen, ein Überangebot an Ärzten, eine dadurch bedingte Überdiagnostik und als Ergebnis eine Übertherapie. Andererseits findet man in vielen Regionen kaum noch einen Hausarzt oder eine Hausärztin.

Es gäbe genug Dinge im Gesundheitswesen anzupacken und zu korrigieren.

Autor: Dr. Michael Kettenring



## Exklusiver Weihnachtswein: Liano Sangiovese-Cabernet Sauvignon Rubicone IGT 75cl



### PRODUZENT:

Cesari Umberto

### LAND:

Italien

### REGION:

Emilia Romagna

### TRAUBEN:

30% Cabernet Sauvignon,  
70% Sangiovese

### GESCHICHTE

Der Liano ist einem kleinen, charakteristischen Dorf in den Hügeln von Castel S. Pietro, in der Emilia Romagna, gewidmet.

John Grisham war vom Liano so beeindruckt, dass er ihn in seinem Buch «The Broker» verewigt hat.

### AUSBAU

Nach dem Entbeeren und Pressen werden die Trauben zur Gärung in speziellen Behältern gelagert, in denen der Trester fortwährend überschwemmt wird.

Nach dem Abstich des Mostes wird der Wein während 6 Monaten in Fässern von 50/60 hl gelagert,

dann wird er in Fässer von 5 hl aus Alliers-Eiche umgefüllt, in denen er weitere 12 Monate reift. Zur Verfeinerung lagert er ein weiteres Jahr in der Flasche.

### CHARAKTER

Der Liano präsentiert sich in einem klaren Rubinrot mit granatroten Reflexen; eindrucksvolles Bouquet, sehr intensiv und anhaltend mit Noten von Vanille, reifen Früchten und Gewürzen.

Strukturstarker, geschmeidiger, harmonischer Wein.

### PASST ZU

Rotem Fleisch, Lamm, Wild und Grilladen.



Beni Wiler  
Kellermeister  
und Weinkenner

Marktleiter  
Rio Getränkemarkt  
Menziken

**Dieser exklusive Wein ist im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich: CHF 26.50 statt CHF 29.90.**

## Keep it simple: Happy Grilling Holidays



«Oh, du Fröhliche» nähert sich – dabei müsste es eigentlich «Oh, du Stressige» heissen. Damit Du dem Stress dieses Jahr entfliehen kannst, haben wir die perfekte Lösung für Dich.

Du willst jemandem eine Freude bereiten und suchst nach einer flexiblen, aber dennoch individuellen Geschenkidee? Dann bist Du bei uns genau richtig. Unsere Profis beraten Dich gerne und finden mit Dir gemeinsam das beste Geschenk für Deine Liebsten. Wenn Du nicht sicher bist, was Du genau schenken sollst, eignet sich ein Gutschein vom Grillcenter oder von unserer hauseigenen Grillschule in Dürrenäsch bestens.

Happy Grilling Holidays. Weihnachten wird dieses Jahr so richtig heiss. Das Grillcenter Dürrenäsch hat für «fast» alle Grillwünsche das passende Geschenk bereit.

### Grillkurs-Gutscheine



In unserer Grillschule in Dürrenäsch bieten wir unterschiedliche Grillkurse für Frau und Mann an. Ob Du nun Deine Fähigkeiten am Grill verbessern möchtest oder nicht weisst, welches Grillsystem zu Dir passt: Bei unseren Grillkursen bist Du so oder so richtig.

### Gutscheine vom Grillcenter Dürrenäsch



Schenke mit einem Gutschein unseres Grillcenters Freude. Ein echter Grillmeister freut sich immer darüber. Der Gutschein kann für das gesamte Grill- und Grillzubehör-Sortiment im Grillcenter Dürrenäsch eingelöst werden.

Alle Informationen findest Du unter: [www.grillcenter.ch](http://www.grillcenter.ch)

mode, accessoires, geschenke

# MOGLI

**Ich bedanke mich bei meiner Kundschaft und wünsche allen schöne, besinnliche Festtage**

Ich führe für Sie «Salat- und Genussgrössen» von Gr. 34 bis Gr. 50  
Patricia Siegrist | Hauptstrasse 41 | 5734 Reinach | 079 421 10 46

Lassen Sie sich verzaubern von lässiger Mode, tollen Geschenkideen, liebevoll verpackten Gutscheinen.

**Montag:**  
13.30 – 18.00 Uhr  
**Dienstag – Freitag:**  
8.30 – 11.30 Uhr, 13.30 – 18.00 Uhr  
**Samstag:**  
8.30 – 16.00 Uhr, durchgehend



Geschenk-Gutschein für jeden Anlass von der  
**CONDITOREI FISCHER**

Beromünster Menziken Reinach Sursee



## Fliegen Sie mit uns in den Reifenhimmel!



Flugbegleiter Catalano:  
**Reifengarantie GRATIS!**

Flugkapitän Von Gunten:  
**Reifensatz ab Fr. 300.-**

Flugingenieur Brunner:  
**Montage Auswuchten Lagerung ab Fr. 80.- pro Satz**



**EVENT GARAGE** GMBH  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18  
info@event-garage-zetzwil.ch

1. PARTNERFIRMA VON DE GARAGE CRAF AG

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

Sava

## Diabetes mellitus bei der Katze (Zuckerkrankheit)

Die Besitzer der 9½-jährigen Katze sind schon sehr gut auf die Konsultation vorbereitet und sagen mir gleich zu Beginn, dass sie vermuten, ihre Katze habe die Zuckerkrankheit. Schon seit einiger Zeit trinke sie viel mehr und gehe dadurch auch öfters aufs Kistchen. Sie hat an Gewicht verloren, war früher mit 5,8 kg etwas übergewichtig, nun wiegt sie noch 4 kg. Ihr Fell ist struppig und die Haut schuppig, sie frisst schlecht und auf die Nachfrage bestätigen sie mir auch, dass der Urin auf dem Katzenkistenboden klebrige Spuren hinterlässt.



Wer sich traut, kann einfach den Finger in den Katzenurin tunken und daran lecken: Ist er süß, dann ist der Verdacht auf Diabetes mellitus gegeben, denn dann hat die hohe Blutzuckerkonzentration die Nierenschranke überschritten und kann im Urin nachgewiesen werden. Wir ziehen es aber vor, den Blutzuckergehalt mit einem Blutuntersuch und den Zuckergehalt im Urin mit einem Teststreifen zu bestimmen. Zum Ausschluss weiterer Erkrankungen oder Ursachen werden noch zusätzliche Blutwerte bestimmt. Zu Beginn meiner Tätigkeit haben wir den Besitzern ein Diätfutter zum Ausprobieren mitgegeben und von einer Insulinbehandlung abgeraten. Zu kompliziert, zu aufwändig und zu erwartende Komplikationen waren der Grund. In der Zwischenzeit hat sich aber auch in der Tiermedizin und bei den Tierbesitzern einiges verändert. Zwar schrecken die meisten noch zurück, wenn wir ihnen erklären, dass sie nun 2x täglich ihrer Katze

eine Spritze machen müssen. «Das kann ich nicht!» bekommen wir oft zu hören, denn sie wissen gar nicht wozu sie eigentlich fähig sind. Die meisten Tierbesitzer können wir zumindest zu einem Versuch überzeugen und sie sind sehr stolz darauf, wenn das dann auch gelingt. Wenn's nicht klappt, weil die Katze sehr unregelmässig frisst, das Diätfutter nicht akzeptiert, tagelang nicht nach Hause kommt oder andere zusätzliche Krankheiten erkannt werden, können wir das Ganze immer noch abbrechen. Die Kosten für die Therapie (Diätfutter, Insulin, Spritzen und Nadeln und regelmässige Untersuchungen) halten sich in Grenzen. Langsam muss man sich an die richtige Dosierung herantasten und Tages-Blutzuckerkurven ermitteln. Einige Besitzer kaufen sich sogar ihr eigenes Blutzuckergesetz, um die Werte regelmässig zu überprüfen. Die Besitzer der obengenannten Katze hatten bereits ein Blutzuckermessgerät zu Hause und wir haben sie in der Praxis instruiert, damit sie dann die Blutzuckerkurve selbständig messen und aufzeichnen können. Wie der Fall sich weiterentwickelt und über die Ursachen von Diabetes mellitus lesen sie in der nächsten Ausgabe des Dorfheftli.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Küng, 6215 Beromünster, [www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)



## Glänzende Raritäten im Chrosihus in Beinwil am See

Charmant und einladend ist das Chrosihus nicht nur in der Vorweihnachtszeit. Das mit Schnäppchen und Trouvailles gefüllte alte Haus lädt das ganze Jahr zum Stöbern ein. Das Weihnachtszimmer erstrahlt auch in diesem Jahr mit glänzenden Schätzen und hübschen Raritäten.

(fhu) – Secondhand liegt nach wie vor im Trend. Altem wieder ein neues Leben zu schenken ist schliesslich nachhaltig und sinnvoll. Dank der treuen Kundschaft, die immer wieder gute Ware bringt, ist das Sortiment der heimeligen Brocki stets abwechslungsreich und vielfältig. Dem sympathischen Team des Vereins Brockenstube Chrosihus gelingt es immer wieder, die Produkte sehr attraktiv und dekorativ zu präsentieren. Die zahlreichen Brockiliebhaber freuts, zu entdecken gibt es nämlich immer wieder etwas. Die Warenannahme ist jeweils während der Öffnungszeiten oder nach telefonischer Absprache

möglich. Am zweiten Freitag im Monat sowie am letzten Samstag im Monat lädt die Brocki zum Stöbern ein. Das umfangreiche Angebot an Secondhandkleidern, Geschirr und Küchenartikeln, Dekoartikeln, Kinderspielwaren, Büchern oder Bildern sowie Möbeln, wird aktuell durch das beliebte Weihnachtszimmer ergänzt. Die Besucher liessen es sich am Abend vom 12. November trotz grosser Nachfrage und kurzen Wartezeiten nicht nehmen, einen Blick darauf zu werfen. Die engagierten Vereinsmitglieder hatten alle Hände voll zu tun und waren den Kundinnen und Kunden bei allen Anliegen stets sehr gerne behilflich.



Der Vorstand aargauSüd von links: Niklaus Boss, Emil Huber, Karin Faes, Denise Geiser, Andreas Mäder, Martin Grütter, Bruno Rudolf. Foto rechts: der abtretende Martin Widmer mit Karin Faes.



## Führungswechsel bei aargauSüd impuls: Karin Faes übernimmt Präsidium

(psi.) – Die Abgeordneten des Gemeindeverbandes aargauSüd impuls haben an ihrer Herbstversammlung in Birrwil ihr Präsidium und drei Vorstandssitze neu bestellt. Das Präsidium übernimmt ab Januar 2022 Karin Faes, Grossrätin und Unternehmerin aus Oberkulm. Sie folgt auf Martin Widmer, der sein Amt nach 9 Jahren abgibt und den Vorstand verlässt. Aus dem Vorstand zurückgetreten sind auch Peter Lenzin, Gemeindeammann Beinwil am See, und Peter Fischer, VR-Präsident Fischer AG Reinach. Für sie rücken nach: Denise Geiser, Vizeammann Oberkulm, Niklaus Boss, Gemeindeammann Teufenthal und Martin Grütter, Gemeinderat Beinwil am See. Vizepräsident von aargauSüd impuls bleibt Bruno Rudolf, Grossrat und Gemeinderat Reinach. Die Leistungen der abtretenden Vorstandsmitglieder wurden von der Versammlung mit Applaus und einem Geschenk gewürdigt.

Martin Widmer führte durch die ordentlichen Traktanden und wies besonders auf zwei Geschäfte hin. Das «Tool zum regionalen Siedlungsgebietsmanagement» sei zum Vorbild für andere

Regionen geworden und das Projekt «Impuls Zusammenleben aargauSüd» konnte in den Regelbetrieb überführt werden. Als grossen Erfolg bezeichnete Widmer die Realisierung des Höhenweges aargauSüd, ein Projekt, welches dem Präsidenten ein Herzensanliegen war. Die Rückmeldungen seien durchaus positiv, erklärte Widmer, und die Wanderbroschüre sei bereits in der zweiten Auflage erschienen.

Nach dem statuarischen Teil kamen die Abgeordneten in Genuss eines Referates von Kurt Haerri, Birrwil. Der Referent ist in Birrwil aufgewachsen und wohnt auch wieder im Dorf. Er hat über dreissig Jahre im Management der Firma Schindler gearbeitet und unter anderem das China-Geschäft des Liftbauers geleitet. Während zehn Jahren lebte er in Shanghai. Härrri zeigte auf, wie rasch sich China zur grossen Wirtschaftsmacht entwickelt hat. Besonders interessant waren seine Ausführungen zu den Menschen und der Kultur Chinas. Haerri erklärte die Unterschiede der Chinesen zu uns Europäern im Handeln und Denken sehr eindrücklich.

**schilderboss.ch**  
Ihr Onlineshop wenn es um  
Weihnachtssticker geht.



Wirz Schriften AG  
Werbemanufaktur

ist auch

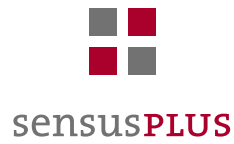
**schilderboss.ch**



www.kmbinvest.ch

Vermögensverwaltung  
Finanz- und Steuerberatung  
Steuererklärung

Hauptstrasse 2, Menziken  
062 855 05 80



www.sensusplus.ch

**FUTTERSTELLE  
MIT KAMERA**



GESTALTET FÜR  
MENSCH & NATUR

Entdecken Sie mehr auf:

www.saturation.ch



## Immobilienverkauf im Alter: Mit der ImmoService Partner GmbH

Zu einem interessanten und aufschlussreichen Vortrag im Hotel Eichberg zum Thema Immobilienverkauf im Alter, lud die ImmoService Partner GmbH am 1. Dezember ein. Welche Vorkehrungen sind empfehlenswert, wie gestaltet sich der Ablauf und welche Dienstleistungen die zertifizierte Maklerfirma anbietet, waren dabei die wichtigsten Themen.



Matthias Hunger, Andreas Bräm, Elena Bräm, Denise Gunkel und Frank Kessler.

(fhu) – Im fortgeschrittenen Alter kann die eigene Immobilie zunehmend zur Last werden. Die Kinder sind aus dem Haus, Räume werden nicht mehr genutzt und der Garten benötigt viel Pflege. Diese Aspekte oder auch Krankheitsfälle sind oft die Hauptgründe für den Entschluss, das eigene Haus zu verkaufen. Der eine, ideale Zeitpunkt für diese Entscheidung gäbe es dabei nicht. Dieser sei immer sehr individuell, betonte Frank Kessler in seinen Ausführungen. Oft entstehen bei den potentiellen Verkäufern dabei viele Fragen. Das erfolgreiche Dienstleistungsunternehmen bietet Antworten sowie kompetente, individuelle und persönliche Unterstützung. Von kostenlosen Erstberatungen bis hin zur Hilfestellung in Rechtsfragen, der Schätzung der Immobilie, Hausbesichtigungen und dem Erstellen von ausführlichen Verkaufsdokumenten bis hin zur Unterstützung bei der Suche nach ei-

nem neuen Zuhause. Über Stolpersteine, wie sie beispielsweise mit bestehenden Festhypotheken, der Auswahl des passenden Käufers oder bei der Wahl eines geeigneten Maklers auftreten können, klärte Andreas Bräm auf. Das Gespräch mit der Bank zu suchen und sich im Ablauf des Immobilienverkaufs von keiner Seite unter (Zeit-) Druck setzen zu lassen, gab er dabei als wertvolle Tipps. Über die Vorkehrungen, welche für einen reibungslosen Ablauf bei Ämtern und Banken beispielsweise zu treffen sind, gab die Notarin Denise Gunkel Auskunft. Vieles sei mit einem Vorsorgeauftrag, welcher handschriftlich verfasst werden kann und nicht zwingend beim Gericht deponiert werden muss, zu lösen. Unstimmigkeiten oder Unklarheiten in Vollmachtsfragen im Krankheitsfall des Ehepartners beispielsweise, seien damit oft ganz einfach zu verhindern.



HAIR STYLING  
**ELISA**



Wir danken unserer Kundschaft für ihr Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hair Styling Elisa • Elizabeta Spagaj  
Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach  
062 771 71 77



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

Zutritt nur mit Covid Zertifikat und QR Code, Ausweiskontrolle.

**Pasta del Amore**  
**Show zäme**

9. Dezember | 20.00 Uhr



**A-Live**  
**Santastic 2.0**

11. Dezember | 20.00 Uhr



**Die Exfreundinnen**  
**SEKTe**

17. Dezember | 20.00 Uhr



**Märlitheater Zürich**  
**Frau Holle**

19. Dezember | 15.00 Uhr



**argovia philharmonic**  
**Neujahrskonzert**

7. Januar | 20.00 Uhr

Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**ews**  
LocalPower

Hotel & Restaurant  
**zum Schnoggen**

**BOLLIGER**  
**GARAGE AG**

Dorfstrasse 700  
5728 Gontenschwil  
T 062 773 15 69

info@bolliger-garage.ch  
www.bolliger-garage.ch



DER NEUE  
PEUGEOT  
**e-2008**

JETZT PROBEFAHREN



**le GARAGE**



Ihr Peugeot-Partner Reparatur + Service aller Marken auch für Wohnmobile

## Eine Geschichte ohne Geschichte

Die Marke SATURA der Stiftung Satis in Seon steht für hochwertige, nachhaltige Produkte, welche die Natur erlebbar machen. Augenfällig ist die Formensprache von Meisen-, Igelbox & Co. Sie tragen die Handschrift der Designer Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein.



Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein von Mizko Design gestalten für die Stiftung Satis die SATURA-Produkte.

(Eing.) – In der Begegnung mit Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein wird rasch klar: Das passt zwischen den beiden. Privat wie beruflich. Seit über zehn Jahren sind sie ein Paar, seit bald zehn Jahren führen sie die Agentur Mizko Design mit den Schwerpunkten Produkte- und Verpackungsgestaltung sowie visueller Kommunikation. «Sarah ist der Kreativkopf. Sie hat schnell ein Bild vor Augen, in welche Richtung es gehen könnte. Zudem ist sie gut im Organisatorischen», findet Benedikt Löwenstein. «Ich gebe gerne Gas mit einer Idee. Beni weist den Weg und kümmert sich um die Details», so Sarah Hügin.

### «Kreativität ist Übungssache»

Diese Aussage machte Benedikt Löwenstein in einem früheren Interview. «Design Thinking» ist denn auch in aller Munde. Es beschreibt eine Herangehensweise an eine Aufgabe. Benedikt Löwenstein: «Es geht darum, nicht in gewohnten Bahnen zu denken. Nicht das Offensichtliche zu akzeptieren, sondern sich zu fragen, ob es nicht noch eine bessere Lösung gäbe. Und schliesslich im richtigen

Moment den Punkt zu setzen.» Dass dies dem Duo von Mizko Design gelingt, beweisen die zahlreichen Auszeichnungen für ihre Entwürfe. Mizko Design? «Dieser Name fiel uns nach einem Brainstorming einfach zu. Er funktioniert. Warum also sollten wir dazu noch eine Geschichte erfinden?»

### Vom Prototyp zur Kollektion

Die Stiftung Satis gelangte vor drei Jahren an Mizko Design mit dem Anliegen, einen Nistkasten-Prototypen zu überarbeiten. «Wir waren schnell begeistert vom Elan in der Geschäftsleitung der Stiftung Satis, der Motivation und Unkompliziertheit», erinnert sich das Designerpaar: «In diesem Umfeld geht es nicht um das Produkt allein, sondern um das Wohl der Menschen, die es herstellen.» Sarah Hügin: «Die Herausforderung besteht darin, dass das Produkt machbar ist für die Klientel von Satis. Es soll eine coole, sinnstiftende Arbeit sein, nicht bloss ein repetitives Schaffen.» Benedikt Löwenstein: «Letztlich ist es auch für uns spannender, wenn wir gewisse Leitplanken bei der Produkteentwicklung haben. Einfach einen Stuhl zu designen ist schwieriger als beispielsweise einen Stuhl mit der Materialvorgabe Metall und Holz.» Seit dem Nistkasten-Projekt ist die Satura-Kollektion stetig gewachsen. Ziel der Marke ist es, für jede Jahreszeit ein Produkt für Mensch und Natur anbieten zu können. Dies auch, damit zum Beispiel teurere Komponenten wie die Kamera zur Tierbeobachtung ganzjährig genutzt werden können.



**30% Rabatt**

**Auf der Gesamtkonsumation** (exklusive Spirituosen & Alkoholfreie)  
gültig 01.-22. Dezember 21 / Abends ab 17:00 Uhr

Wirtshaus Alzbach, Alzbachstrasse 10, 5734 Reinach – Tel. 062 771 71 16  
reservation@alzbach-reinach.ch

**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik



**Gesund bleiben mit dem Testsieger**

Entscheiden Sie sich für eine Kranken-Zusatzversicherung bei der AXA – und wir finden für Sie jedes Jahr den günstigsten Grundversicherer.

**Familien sparen bis zu CHF 2000.– pro Jahr.**

**AXA**  
Hauptagentur Peter Huber  
Sagiweg 2  
5737 Menziken  
Telefon 062 765 81 81  
menziken@axa.ch  
AXA.ch/menziken



## Hauslieferdienst und 1001 Geschenkk Ideen bei SCHÜWO Trink-Kultur

SCHÜWO Trink-Kultur in Wohlen ist bekannt für seine riesige Auswahl an Weinen, Spirituosen, Bieren und Geschenken. Bei diesem starken Sortiment bleiben keine Wünsche offen!



**Weihnachten rückt immer näher und Sie sind auf der Suche nach dem Passenden?**

(Eing.) – Entdecken Sie aus ausgesuchten Weinen, speziellen Spirituosen und diversen Feinkostprodukten 1001 fantastische Geschenkk Ideen, die jedes Geniesserherz höherschlagen lassen. Dazu profitieren Sie bereits ab CHF 100.– vom Gratis-SCHÜWO-Hauslieferdienst. Wollen Sie Ihren Liebsten den Einblick in die faszinierende Welt der Weine und Spirituosen verschaffen? Dann ist auch ein Geschenkgutschein der SCHÜWO-Wein-

schule genau das Richtige! Unter der Leitung von Lidwina Weh (Weinakademikerin & Sommelière) werden alle Teilnehmenden in spannende Seminare entführt. Eine hervorragende Gelegenheit für Wissenshungrige, ihre Sinne zu schärfen. Entdecken Sie jetzt die neuen Seminar-Daten 2021: [www.weinschule.ch](http://www.weinschule.ch)

SCHÜWO Trink-Kultur, Schützenmattweg 32, 5610 Wohlen, 056 622 18 20, [www.schuwo.ch](http://www.schuwo.ch)

## Unsere Öffnungszeiten während den Festtagen

Geschlossen:	24. 12. 2021	ab 14 Uhr	An allen anderen Tagen haben wir jeden Tag
	25. / 26. / 31.12. 2021	ganztags	durchgehend geöffnet und freuen uns über
	01. / 02. 01. 2022	ganztags	Ihren Besuch.

**Das Züribek-Team wünscht Ihnen frohe Festtage und eine guten Start ins neue Jahr.**

RESTAURANT ZÜRIBECK  
Pfistergasse 4, 5734 Reinach  
Tel.: +41 (0)79 292 92 18  
E-Mail: [info@zueribeck-reinach.ch](mailto:info@zueribeck-reinach.ch)

Öffnungszeiten:  
[www.zueribeck-reinach.ch](http://www.zueribeck-reinach.ch)







Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit



Philipp Gloor 079 711 21 59  
Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch  
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch



Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

Täglich von 11.30 bis 13.00 Uhr preiswerte Menüs im Angebot

Wir sind 365 Tage, von 09.00 bis 19.00 Uhr, für Sie da!

Pflegezentrum Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.pflege-sonnenberg.ch



Sybille Habermacher  
5737 Menziken  
Tel. 076 378 10 75  
info@sibu-reinigungen.ch  
www.sibu-reinigungen.ch

Reinigungen aller Art

Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

- Neubauten
- Büros
- Privatwohnungen
- Fenster
- Wintergärten
- Umzug mit Abgabegarantie

Roland Eichenberger AG



Heizung – Sanitär

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31



### Advent in der Gärtnerei Vogel in Seon

In diesem Jahr haben die beiden kreativen Teams aus der Gärtnerei in Schafisheim und dem Blumenladen in Seon ihre Kräfte gebündelt und eine einzigartige, stimmungsvolle Adventsausstellung in Seon gestaltet. Das zusätzliche Zelt bot viel Raum für Kreativität.

(fhu) – Mit einem Zelt wurde vor dem Blumenladen in Seon für eine erweiterte Ausstellungs- und Verkaufsfläche gesorgt. In diesem Jahr hat sich Martin Vogel gemeinsam mit seinem Team dafür entschieden, die Ausstellung ausschliesslich in Seon umzusetzen. Das einladende Ergebnis sowie das flackernde Feuer auf dem Vorplatz, lockte bereits am ersten Abend zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Sofort konnte man sich von der Adventsstimmung verzaubern lassen. Die passende Musik, der Kerzen- und Lichterschein sowie feine Düfte von frischem Grün oder frischer Orange boten dafür den richtigen

Rahmen. Dass auch elektrische Leuchtmittel durchaus Wärme und Gemütlichkeit in die heimische Stube bringen können, bewiesen die kreativen gestalteten Lampen sowie die floralen Lichtobjekte in Harmonie mit den feinen, in die Gestecke und Kränze verarbeiteten Lichterketten. Die vom kreativen Team gewählten Farbwelten ergänzten sich wunderbar und boten eine vielfältige Auswahl an weihnachtlichen Werkstücken, egal ob eher in kühleren oder in wärmeren Farben. Gemeinsam mit der Kundschaft freute sich das aufgestellte Team über die sehr gelungene Ausstellung und auf eine schöne Adventszeit.





# Am Rein GmbH

Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
www.amrein-reinigungen.ch  
info@amrein-reinigungen.ch

**Allgemeine Reinigungsarbeiten für:**  
Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

**Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:**  
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

**Wir empfehlen uns auch für:**  
Haus- und Wohnräumungen



Hatten anlässlich der Saisonöffnung bereits alle Hände voll zu tun: Urs Zeder (links) und sein Helfer Enrico Zoccolillo.

## Waldegg-Sport ist bereit für die neue Wintersaison

*Auf eine neue und tolle Skisaison mit hoffentlich wenigen coronabedingter Turbulenzen und Nebengeräuschen! Das hofft Urs Zeder vom Ski- und Snowboard-Fachgeschäft Waldegg-Sport in Menziken. Die traditionelle Saisonöffnung hat gezeigt: Die Lust auf Wintersport ist gross.*

(tmo.) – Viele können es kaum erwarten, bis man sich die Ski und Snowboard wieder anschnallen kann, um bei «Pulver gut» und Sonnenschein den Wintersport in den Schweizer Bergen in vollen Zügen zu geniessen. Ungetrübte Wintersportfreuden beginnen meistens (wenn nicht immer) vor der eigentlichen Skisaison im Spätherbst. Zum Beispiel im Wintersport-Fachgeschäft Waldegg-Sport von Urs Zeder an der Sonnmattstrasse in Menziken. Dort wurden am ersten Novemberwochenende die Türen zum traditionellen Saisonstart geöffnet. Ein Samstag, der im Zeichen von Top-Angeboten für Auslauf-, Test- und Mietmaterial, aber auch für Saison-Neuheiten stand. Natürlich geht es bei der Sai-

soneröffnung auch darum, die neue Skiausrüstung oder das Mietmaterial auf Parameter wie Grösse und Gewicht des Kunden einzustellen, Beläge und Kanten der Bretter mit modernsten Maschinen wieder auf Vordermann zu bringen, damit man dann für die neue Wintersport-Saison startklar ist. Die Lust auf Wintersport ist ungebrochen, wie auf den Grossandrang anlässlich des Saisonstarts zu schliessen ist. Firmeninhaber Urs Zeder als kompetenter Allrounder und Helfer Enrico Zoccolillo (er machte die Bindungs-Checks) hatten bereits alle Hände voll zu tun. Daran wird sich vorläufig nichts ändern, weil sich auch der Mietservice mit allen dazugehörigen Arbeiten grosser Beliebtheit erfreut.



# MANGER

KLEIDER DIE  
INS LEBEN  
PASSEN

manger-mode.ch

**Frauen** Mos Mosh, Cinque, Ecoalf, Langerchen, Mac, Fil Noir, herzen S'angelegenheit, Opus

**Männer** Joop! Cinque, Vanguard, Alberto, Olymp, Ecoalf, Nudie Jeans Co, Carl Gross, PME Legend

**Schuhe** Cinque, Mjus, Brimarts, Paul Green

**Accessoires** Mala Alisha, Pink Sand, Monokel Eyewear, Aunts & Uncles, 7East

**Lifestyle** Soeder, Meraki, Van Verre, House Doctor



ihre  
garten  
welt



Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch



# UNITY

## WO NEUES ENTSTEHT

An zentraler Lage in Menziken entstehen 47 Eigentumswohnungen in einem äusserst attraktiven Preissegment.

unity-menziken.ch



steiner.ch

Eine Entwicklung der Steiner AG

STEINER

## Damen • Herren • Kinder

Art  
Scissors

**Bea Leuenberger**  
Breitestrasse 23  
5734 Reinach  
062 771 37 47

**Öffnungszeiten**  
Di. + Do. 10 – 20 Uhr  
Mi. + Fr. 8 – 16 Uhr  
Sa. 9 – 14 Uhr



*Frohe Weihnachten,  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr  
und herzlichen Dank  
für Ihre Kundentreue.*



Statt Kundengeschenke unterstütze ich auch in diesem Jahr wieder eine gemeinnützige Institution.



Die neue Aussenentsorgungsanlage wird rege benutzt. Mit dem Bagger führt Tim Heiz angelieferte Materialien den Mulden zu.

## Recycling-Point Menziken mit neuen Angeboten

Nach der Übernahme des traditionellen Recyclingunternehmens von Bruno Lustenberger durch Roland Heiz vor etwas mehr als einem Jahr hat sich am Standort an der Gemeindeweidstrasse in Menziken vieles getan. Erfreulich: Die Kompetenz in der Entsorgung wird hier weiterhin mit Herzblut hochgehalten und für die Kundschaft mit neuen Angeboten immer wieder ergänzt.

(tmo.) – Biegt man auf das Firmengelände ein, fällt das Defilee der Entsorgungsboxen sofort auf, welches in Reih und Glied entlang einer Holzwand steht. Entsorgungsboxen, deren Inhalt mit entsprechenden Fototafeln visualisiert ist. Es handelt sich um die neue Aussenentsorgungsanlage, welche vor rund zwei Monaten in Betrieb genommen wurde. «Die Leute können hier ausserhalb unserer Öffnungszeiten ihr Recycling-Gut unkompliziert deponieren», wie Geschäftsführer Tim Heiz erklärt. Dieses Serviceangebot entspreche einem Bedürfnis und sei sehr gut angelaufen, wie auch Inhaber Roland Heiz bestätigt. Für kostenpflichtige Ware wurde eine Waage installiert. Eine Preisliste und ein Kässeli fehlen dabei ebenso wenig. Und im Recycling-Point geht man mit der Zeit und akzeptiert Twint als Zahlungsmittel. In eine Fahrzeugwaage hat Roland Heiz ebenfalls investiert. Ins Auge sticht eine farbliche Veränderung. So haben die bisher in Rot gehaltenen Entsorgungsboxen und Mulden mit der Farbe Anthrazit einen neuen Anstrich erhalten. Apropos Mulden: Diese können bei Bedarf via On-

lineformular bestellt werden. «Wobei wir Bestellungen auch telefonisch gerne entgegennehmen und die Kunden dabei auch gleichzeitig beraten», erklärt Roland Heiz, der mit einer speziellen Winteraktion für 4 m<sup>3</sup>-Sperrgutmulden aufwartet. Schon viele Sympathiepunkte gab es für das neue Upcycling – dem Tischlein deck dich für noch gut funktionierende Gegenstände. Diese werden in Absprache mit dem Personal auf einem Tisch präsentiert und anderen Menschen kostenlos zu Verfügung gestellt. So erhält das Angebot, zu welchem auch Industriedemontagen oder der Metallankauf (Kupfer, Messing) zählen, immer wieder Zuwachs. Infos auch unter [www.recycling-point.ch](http://www.recycling-point.ch)



Gut bestückt: «Too Good To Go»-Tisch mit den Gratisartikeln.



## Ihr Baufachmann für

- Umbauten
- Fassadensanierungen
- Renovationen
- Gartenmauern
- Anbauten
- Wintergärten



Thomas Zeier  
5733 Leimbach AG  
5735 Pfeffikon LU  
062 772 17 38  
info@zeier-bau.ch  
www.zeier-bau.ch

# FONDUE CHINOISE

À DISCRETION

Reservation erwünscht

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

CHF 48.- PRO PERSON

FR 10/12/21

www.wynehuus.ch

Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 15 15 | info@wynehuus.ch

**WYNEHUUS REINACH**

**Vorspeise WINTERSALAT**

**Hauptgang/ Buffet FONDUE CHINOISE A DISCRETION (RIND, KALB, SCHWEIN, POULET, HACKBÄLLECHEN) REIS UND POMMES HAUSEGEMACHTE SAUCEN UND GEMÜSE**

**Dessert WYNEHUUS DESSERT**

Frühling 2022  
**Freie Stelle,**  
40 – 100 %

## Maler/-in EBA/EFZ

welche/-r mit Herzblut alle Malerarbeiten ausführt und sich in einem familiären Team einbringen und engagieren möchte. Wir freuen uns auf Dich.

Das ganze Team wünscht  
Ihnen besinnliche Festtage  
und einen guten Rutsch ins 2022.

# Freude an Farben seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:  
2% Winterabbat  
bei Auftrags-  
erteilung vom  
1. Nov. 2021 bis  
31. März 2022.



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin



## Garage



Aarauerstrasse 11 Tel. 062 771 15 21  
5734 Reinach Fax 062 771 28 63  
info@marano.ch www.marano.ch

- Service und Reparaturen aller Marken
- VW- + Audi-Spezialist
- Isuzu-Vertretung
- Verkauf Neu/Occasionen
- Pneuhaus
- Lenkgeometrie
- Klimafüllstation

## Carrosserie Spritzwerk



Aarauerstrasse 11 Tel. 062 771 14 14  
5734 Reinach Fax 062 771 28 63  
info@marano.ch www.marano.ch

- Carrosserie- und Lackieraufträge
- Spot-Repairs
- Ausbeulen ohne Lackieren
- Felgenreparaturen
- Reparatur von Park- und Lackschäden
- Versicherungsfall-Schadenmanagement
- Restaurationen



Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft  
und wünschen ein gesundes und erfolgreiches  
neues Jahr!



# KOMPETENZ VON HIER

[www.k-v-h.ch](http://www.k-v-h.ch)



## Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



[schroeder-ag.ch](http://schroeder-ag.ch) ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

11/2020 artwork.ch

**wirz** //  
malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

[www.malerwirz.ch](http://www.malerwirz.ch)

**NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

[www.notar-benz.ch](http://www.notar-benz.ch)

**CHS-modulhaus.ch!**

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

[www.chs-modulhaus.ch](http://www.chs-modulhaus.ch)

ihre  
**gartenwelt**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

**gartenhag ag**

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

**Huwa**  
seit 1911  
[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

Carrosserie Spritzwerk  
**marcar**  
GmbH  
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14  
[www.marano.ch](http://www.marano.ch)

**kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier  
[www.kreativschub.ch](http://www.kreativschub.ch)